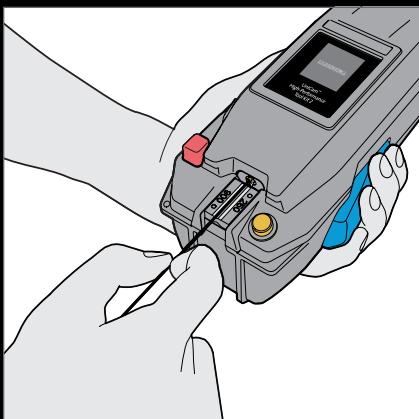
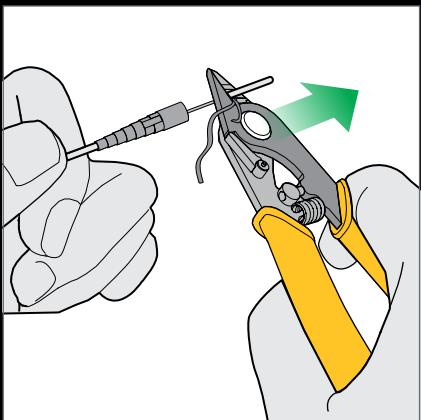
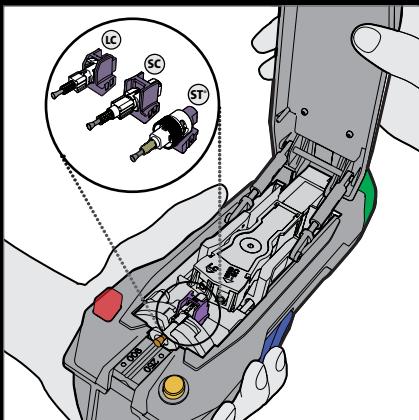


VISUAL INSTRUCTIONS



UniCam™ High-Performance Toolkit 2

English

Visual Installation Instructions for the
UniCam™ High-Performance Toolkit 2

Deutsch

Visuelle Montageanleitung für das
UniCam™ High-Performance Werkzeugset 2

Français

Instruction visuelle pour la trousse de
montage UniCam™ haute performance 2

Español

Instalaciones visuales de montaje para
el kit de herramientas UniCam™ High
Performance 2

Safety Precautions

Optical Fiber Precautions



WARNING: Cleaved or broken glass fibers are very sharp and can pierce the skin or damage the eyes easily. Do not let pieces of fiber stick to your clothing or drop in the work area where they can cause injury later. Use tweezers to pick up pieces of fiber and place them on a loop of tape kept for that purpose alone. Good housekeeping is very important.

Chemical Precautions



CAUTION: Fiber optic cleaning fluid can cause irritation to eyes on contact. In case of eye contact, immediately flush eyes with water for at least 15 minutes. Inhalng fumes may be harmful. Use with adequate ventilation. In case of ingestion, consult a physician.

Laser Handling Precautions



WARNING: Never look directly into the end of a fiber that may be carrying laser light. Laser light can be invisible and can damage your eyes. Viewing it directly does not cause pain. The iris of the eye will not close involuntarily as when viewing a bright light. Consequently, serious damage to the retina of the eye is possible. Should accidental eye exposure to laser light be suspected, arrange for an eye examination immediately.

Safety Glasses Precautions



CAUTION: Recommend the use of safety glasses (spectacles) conforming to ANSI Z87, for eye protection from accidental injury when handling chemicals, cables, or working with fiber. Pieces of glass fiber are very sharp and have the potential to damage the eye.

Laser Safety



The UniCam™ high-performance installation tool 2 complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007. Class 1 Laser product to IEC 60825-1:2014.

CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Cable Handling Precautions

NOTE: Fiber optic cable is sensitive to excessive pulling, bending, and crushing forces. Consult the cable specification sheet for the cable you are installing. Do not bend the cable more sharply than the minimum recommended bend radius. Do not apply more pulling force to the cable than specified. Do not crush the cable or allow it to kink. Doing so may cause damage that can alter the transmission characteristics of the cable; the cable may have to be replaced.

For additional safety information, please visit www.corning.com/opcomm/safety

Sicherheitshinweise

Der Umgang mit Glasfasern



WARNUNG: Getrennte oder beschädigte Glasfasern sind sehr scharf und können leicht in die Haut eindringen oder zu bei falscher Handhabung Augenverletzungen führen. Achten Sie darauf, keine Glasfaserstücke an der Kleidung zurück zu lassen oder im Arbeitsbereich auf den Boden fallen zu lassen. Dies kann im späteren Verlauf zu Verletzungen führen. Glasfaserreste sollten ordnungsgemäß, in dafür vorgesehene Behälter oder einem Stück Klebenband, entsorgt werden. Eine gute Vorbereitung ist dabei wichtig!

Der Umgang mit Chemikalien



VORSICHT: Die zur Reinigung von Glasfasern verwendete Flüssigkeit kann bei Kontakt zu Haut- und Augenirritationen führen. Bei Kontakt das Auge mindestens 15 Minuten lang gründlich mit klarem Wasser spülen. Verwenden Sie die Reinigungsmittel nur in gut belüfteten Räumen, da die Dämpfe schädlich sein können. Bei verschlucken der Lösung, umgehen einen Arzt konsultieren.

Sicherer Umgang mit Lasern



WARNUNG: Nie direkt in das Ende einer Faser schauen, durch die möglicherweise Laserlicht übertragen wird. Laserlicht ist nicht sichtbar und kann zu Augenschäden führen. Der direkte Augenkontakt ist nicht schmerhaft. Anders als bei Kontakt mit hellem Licht schließt sich die Iris nicht automatisch. Deshalb sind ernste Schäden an der Netzhaut möglich. Bei Verdacht des versehentlichen Kontaktes der Augen mit Laserlicht, sollte dies durch einen Arzt untersucht werden.

Verwendung von Schutzbrillen



VORSICHT: Es wird die Verwendung von ANSI Z87 Standard Schutzbrillen, bei der Verwendung von Chemikalien, Kabeln oder Fasern empfohlen, um die Augen vor Unfällen zu schützen. Glasfaserreste sind sehr scharf und können die Augen schädigen.

Beschriftung



Das High-Performance UniCam™ Installationswerkzeug 2 erfüllt 21 CFR 1040.10 und 1040.11, ausgenommen sind Abweichungen gemäß Laser-Notiz Nr. 50 vom 24. Juni 2007.

Laserprodukt der Klasse 1 gemäß IEC 60825-1:2014.

Achtung: Die Verwendung von Kontrollen oder Anpassungen oder die Durchführung anderer als der hier beschriebenen Verfahren kann zu gefährlicher Strahlenexposition führen.

Sicherer Umgang mit Kabeln

HINWEIS: Glasfaserkabel sind anfällig gegenüber übermäßigem ziehen, biegen und Druck. Bei der Installation von Kabeln ist die jeweilige Kabelspezifikation hinzuzuziehen. Kabel nicht stärker als den empfohlenen minimalen Biegeradius biegen. Kabel nicht stärker als in der Spezifikation angegeben ziehen. Kabel nicht drücken oder knicken. Bei Nichtbeachtung können Schäden auftreten, die die Übertragungseigenschaften des Kabels verändern; eventuell muss das Kabel ersetzt werden.

Besuchen Sie bitte www.corning.com/opcomm/safety für weitere Sicherheitsinformationen

Consignes de sécurité

Manipulation de la fibre optique



ATTENTION: Les fibres de verre fendues ou cassées sont très coupantes et peuvent très facilement vous percer la peau ou vous blesser les yeux. Evitez tout résidu de fibre sur vos vêtements ou sur une zone de travail où elles pourraient causer des blessures ultérieurement. Manipulez les résidus de fibres à l'aide d'une pince à épiler et disposez-les sur un morceau de bande adhésive réservée à cet effet. Un bon entretien de vos locaux est primordial.

Utilisation des produits chimiques



ATTENTION: Le liquide de nettoyage de fibre optique peut irriter les yeux. En cas de contact, rincer abondamment les yeux à l'eau claire pendant au moins 15 minutes. L'inhalation de vapeurs peut être nocive. À utiliser dans un local bien aéré. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un spécialiste.

Manipulation du laser



ATTENTION: Ne regardez jamais à l'extrémité d'une fibre qui pourrait émettre un faisceau laser. Le faisceau laser n'est pas forcément visible et peut provoquer des dommages oculaires. Une exposition directe au faisceau est indolore, votre iris ne se fermera pas involontairement comme s'il était exposé à une forte lumière, et pourrait causer des dégâts irréversibles sur la rétine. En cas de doute sur une éventuelle exposition, il est conseillé de se faire examiner dans les plus brefs délais.

Utilisation des lunettes de protection



ATTENTION: L'utilisation de lunettes de protection conforme à la norme ANSI Z87 est recommandé, afin de protéger les yeux contre toute blessure accidentelle lors de la manipulation de produits chimiques, de câbles ou de fibres. Les morceaux de fibre de verre sont très coupants et peuvent provoquer des dommages oculaires.

Étiquetage



La valise de connectorisation 2 hautes performances UniCam™ se conforme à 21 CFR 1040.10 et 1040.11 à l'exception des dérogations conformément à l'avis n° 50 du laser, en date du 24 juin 2007.

Produit laser de classe 1 à IEC 60825-1 :2014

Attention: L'utilisation de commandes ou le réglage ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

Manipulation des câbles

NOTE: Le câble optique est sensible à l'excès de traction, de courbure et à l'écrasement. Référez-vous à la fiche technique du câble que vous installez. Ne pliez pas le câble au delà du rayon de courbure minimum recommandé. Ne pas appliquez de force de traction sur les câbles au delà des recommandations. N'écrasez pas le câble et évitez qu'il s'entortille. Tous ces gestes malencontreux pourraient altérer les caractéristiques de transmission du câble.

Pour tout complément d'information, veuillez consulter notre page:www.corning.com/opcomm/safety

Precauciones de Seguridad

Precauciones con el manejando de fibra óptica



ADVERTENCIA: Las fibras de vidrio son objetos cortantes y pueden perforar la piel o causar daños en los ojos fácilmente. Evite que los sobrantes de fibra se adhieran a su ropa o caigan en el área de trabajo. Utilice pinzas para coger los sobrantes de fibra y colóquenlos sobre un segmento de cinta pegante designada para los desechos de fibra óptica. Mantener el área de trabajo limpia es de vital importancia.

Precauciones Químicas



PRECAUCIÓN: El líquido limpiador de fibra óptica puede causar irritación en los ojos. En caso de contacto visual, limpie inmediatamente los ojos con agua por lo menos por 15 minutos. La inhalación puede ser perjudicial. Utilice ventilación adecuada. En caso de la ingestión, consulte a un médico.

Precauciones en el Manejo Láser



ADVERTENCIA: Nunca mire directamente el final de una fibra que pueda estar conectado a un dispositivo láser. La luz láser puede ser invisible y causar daños en los ojos. Al mirar la luz, esta no causará dolor. La Iris del ojo no se cerrará involuntariamente como lo hace al ver una luz brillante. Por lo tanto, es posible el daño grave a la retina del ojo. Si sospecha de exposición consulte a un medico inmediatamente, es posible que se deba realizar un examen visual.

Precauciones de las gafas de seguridad



PRECAUCIÓN: Se recomienda el uso de las gafas de seguridad conforme a ANSI Z87, para la protección de los ojos contra lesiones accidentales al utilizar productos químicos, cables de fibra ópticas, y/o en el manejo de fibra óptica. Las fibras ópticas de vidrio son objetos cortantes y punzantes que le pueden causar daños a los ojos.

Etiquetado



La herramienta de instalación de alto rendimiento UniCam™ 2 se conforma con 21 CFR 1040.10 y 1040.11 excepto desviaciones FPR de acuerdo con el aviso del laser numero 50, de fecha 24 de Junio, 2007.

Producto láser clase 1 conforme a IEC IEC 60825-1:2014

PRECAUCIÓN: el uso de controles y/o ajustes en el funcionamiento de los procedimientos con excepción a los especificados en este documento puede resultar en una exposición de radiación peligrosa.

Precauciones al manejo de cables de fibra óptica

NOTA: El cable de fibra óptica es sensible a fuerzas excesivas de tensión, doblez y aplastamiento. Consulte la hoja de especificación del cable para el cable que usted está instalando. No doble el cable más de lo recomendado. No aplique más fuerza de tensión de la recomendada. No aplaste el cable ni permita que se enrosque. El no seguir las recomendaciones del cable puede estropear las características; quizás tendrá que sustituir el cable.

Para información adicional de seguridad, por favor visite www.corning.com/opcomm/safety.

1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

5-A

5-B



CORNING

The Corning logo consists of the word "CORNING" in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid blue square.

Table of Contents

1.	Connector Preparation	
1	UniCam™ High-Performance Installation Tool 2	1
2.	Fiber Preparation	
2-A	900 µm Tight-Buffered Fiber	11
2-B	Fan-Out Kit Tubing	17
2-C	Jacketed Cable	23
3.	Fiber Cleaving	
3-A	900 µm Tight-Buffered Fiber	29
3-B	Fan-Out Kit Tubing	33
3-C	Jacketed Cable	37
4.	Connector Termination	
4-A	900 µm Tight-Buffered Fiber and Fan-Out Kit Tubing	41
4-B	Jacketed Cable	51
5.	Maintenance	
5-A	Maintenance for Installation Tool and FBC-007 Cleaver	63
5-B	Support and Toolkit Re-order Guide	71

Inhaltsverzeichnis

1.	Stecker Vorbereitung	
1	UniCam™ High-Performance Installationswerkzeug 2	1
2.	Kabelvorbereitung	
2-A	900 µm Festaderkabel	11
2-B	Kabelaufteiler	17
2-C	ummanteltes Kabel	23
3.	Fasertrennung	
3-A	900 µm Festaderkabel	29
3-B	Kabelaufteiler	33
3-C	ummanteltes Kabel	37
4.	Steckerkonfektionierung	
4-A	900 µm Festaderkabel und Kabelaufteiler	41
4-B	ummanteltes Kabel	51
5.	Wartung	
5-A	Wartung für das Installationswerkzeug und das FBC-007 Trengerät	63
5-B	Kundenservice und Anleitung für weitere Bestellungen des Werkzeugsets	71

Table des matières

1.	Préparation des connecteurs	
1	Valise de connectorisation hautes performances UniCam™ 2	1
2.	Préparation de la fibre optique	
2-A	Fibre à gaine intermédiaire de 900 µm	11
2-B	Kit d'épanouissement	17
2-C	Câble gainé	23
3.	Coupe de la fibre	
3-A	Fibre à gaine intermédiaire de 900 µm	29
3-B	Kit d'épanouissement	33
3-C	Câble gainé	37
4.	Installation des connecteurs	
4-A	Fibre à gaine intermédiaire de 900 µm et kit d'épanouissement	41
4-B	Câble gainé	51
5.	Maintenance	
5-A	Maintenance pour kit d'installation et cleaver FBC-007	63
5-B	Soutien technique et guide d'achat pour accessoires	71

Tabla de contenidos

1.	Preparación del conector	
1	Herramienta de instalación Unicam™ High Performance 2	1
2.	Preparación del cable	
2-A	fibra ajustada 900 µm	11
2-B	kit de tubo de fibra ajustada fan-out	17
2-C	cable con cubierta	23
3.	Cortado de fibra	
3-A	fibra ajustada 900 µm	29
3-B	kit de tubo de fibra ajustada fan-out	33
3-C	cable con cubierta	37
4.	Terminación del conector	
4-A	fibra ajustada 900 µm y kit fan-out	41
4-B	cable con cubierta	51
5.	Mantenimiento	
5-A	Mantenimiento de la herramienta de instalación y de la cortadora FBC-007	63
5-B	Atención al cliente y guía para pedidos adicionales del kit de herramientas	71

1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

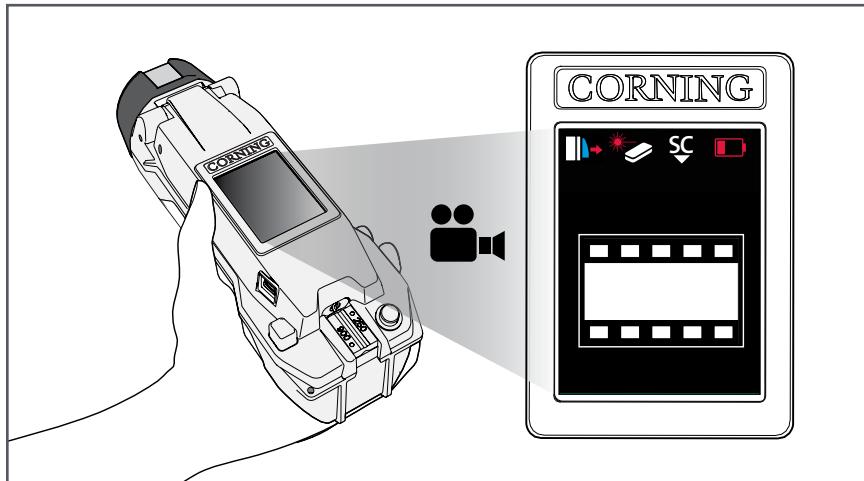
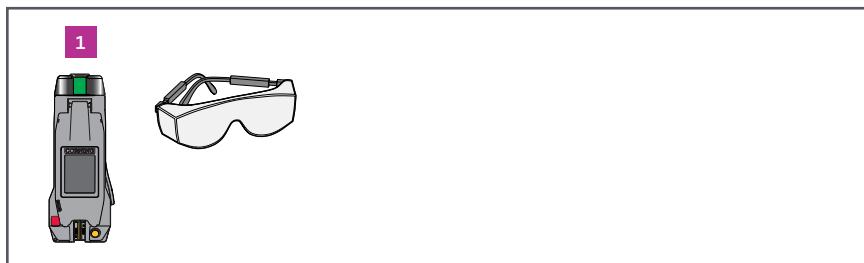
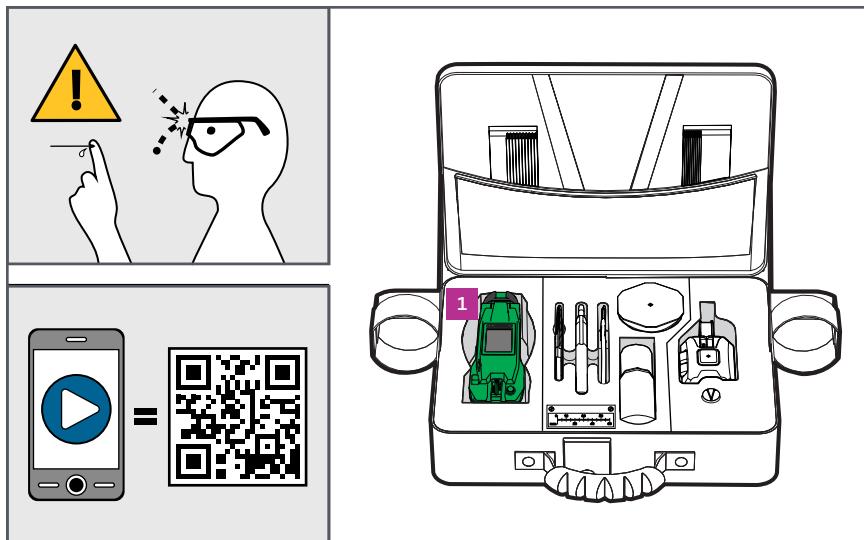
5-A

5-B



CORNING

Connector Preparation - UniCam™ High-Performance Installation Tool 2

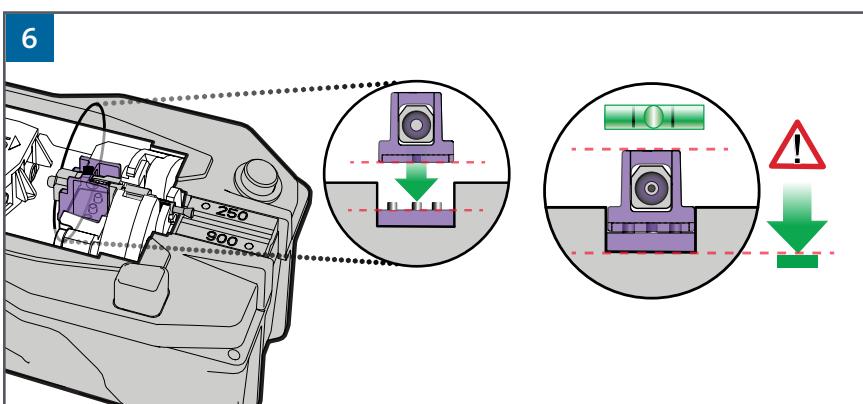
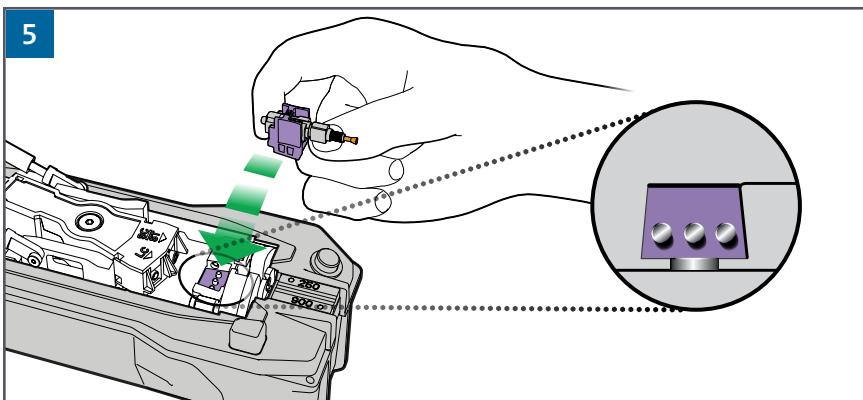
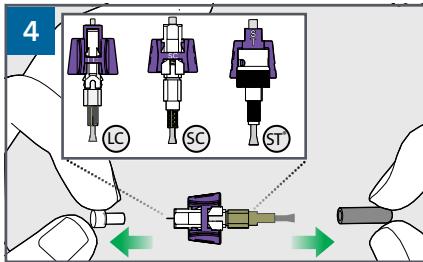
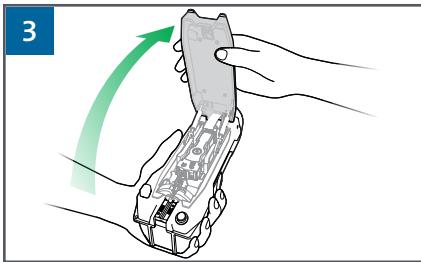
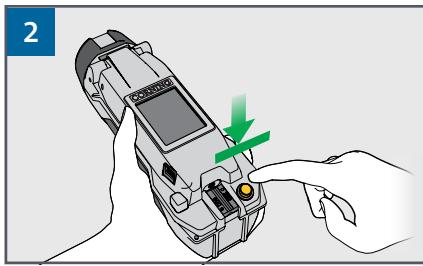
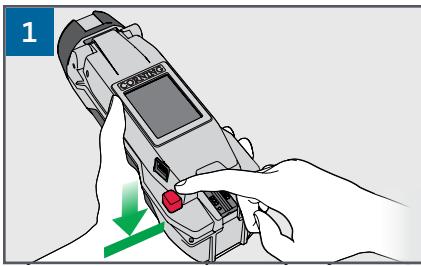


UniCam™ Tool Icons

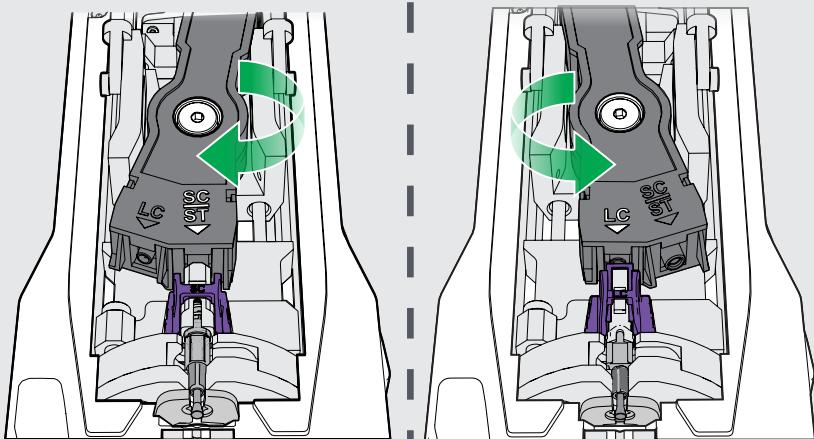
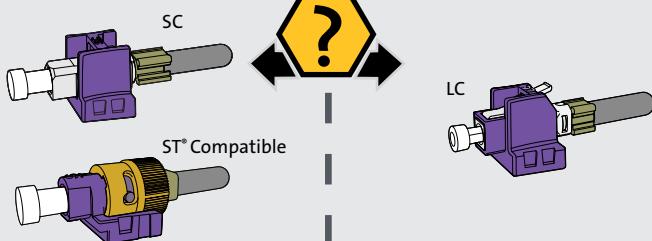
English	Deutsch	Français	Español
	Processing (Animation)	Wird bearbeitet (Animation)	Analyse en cours (Animation)
	Cleaning Required	Reinigung erforderlich	Nettoyage recommandé
	Failed Connector Remove	Nicht bestanden Stecker entfernen	Enlevez le connecteur défectueux
	Continue	Fortsetzen	Continuez
	Stop	Stopp	Arrêtez
	Error	Fehler	Erreur

English	Deutsch	Français	Español
	No Connector	Kein Stecker	Pas de connecteur
	LC Connector	LC Stecker	Connecteur LC
	SC Connector	SC Stecker	Connecteur SC
	ST® Compatible Connector	ST® Stecker	Connecteur ST®
	Above Operating Temperature	Über Betriebstemperatur	Au-dessus des températures d'opération
	Below Operating Temperature	Unter Betriebstemperatur	En-dessous des températures d'opération
	0%	0%	0%
	33%	33%	33%
	66%	66%	66%
	100%	100%	100%
	Door Closed	Tür geschlossen	Couvert fermé
	Door Opened	Tür geöffnet	Couvert ouvert
	Door Closed/Laser ON	Tür geschlossen/ Laser EIN	Couvert fermé/ Laser en fonction
	Cam Open	Cam geöffnet	CAM ouvert
	Cam Closed	Cam geschlossen	CAM fermé
	USB Connected	USB Verbunden	Clé USB branchée
			USB conectado

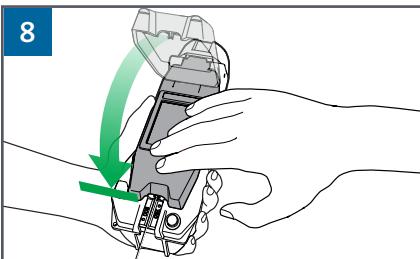




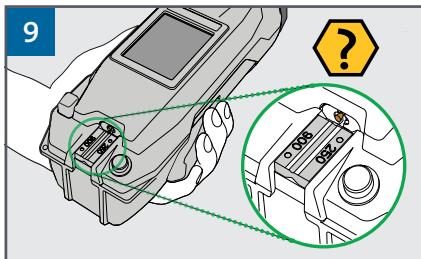
7



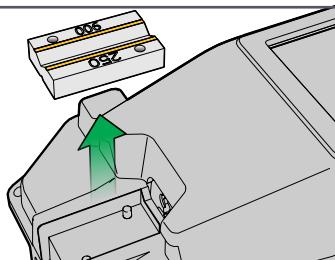
8



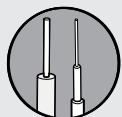
9



10



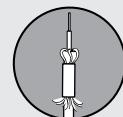
11



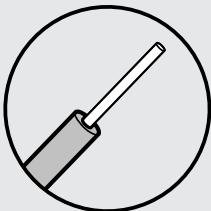
900 µm
Fan-Out



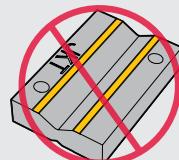
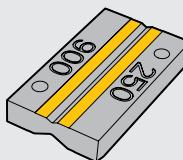
Jacketed



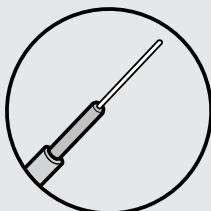
900 µm



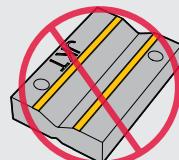
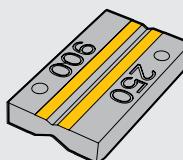
=



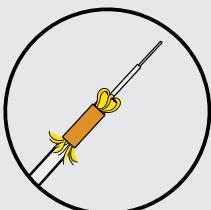
Fan-Out



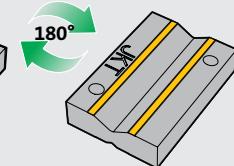
=



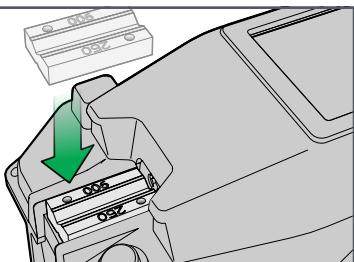
Jacketed

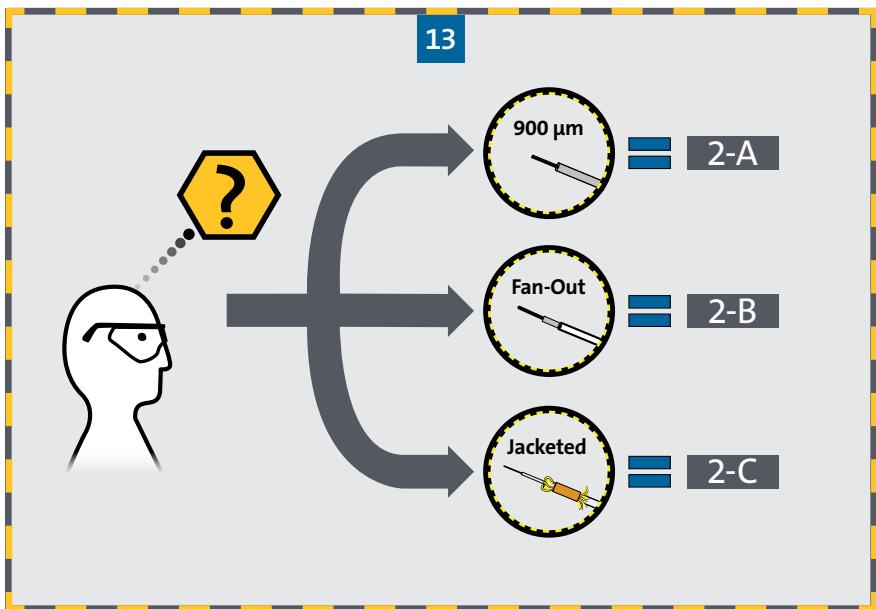


=



12





1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

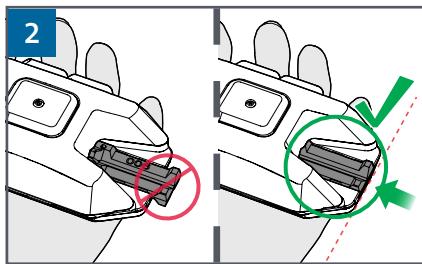
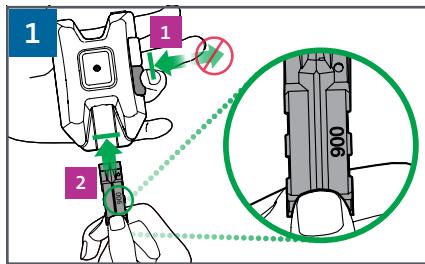
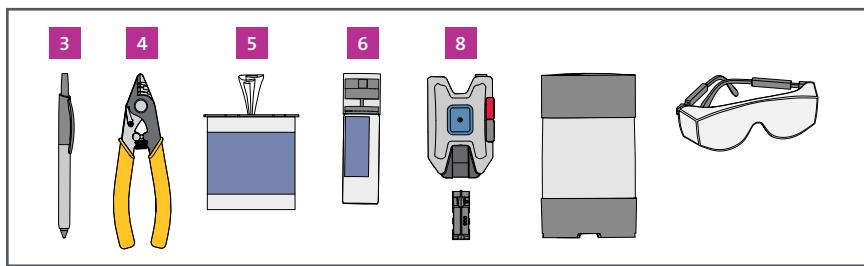
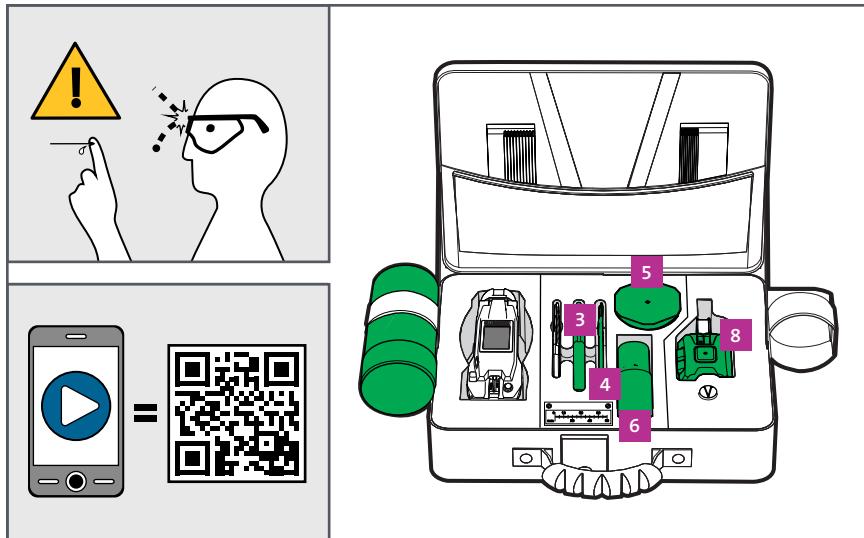
5-A

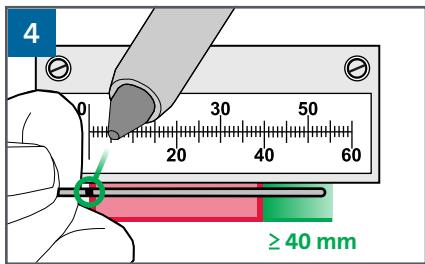
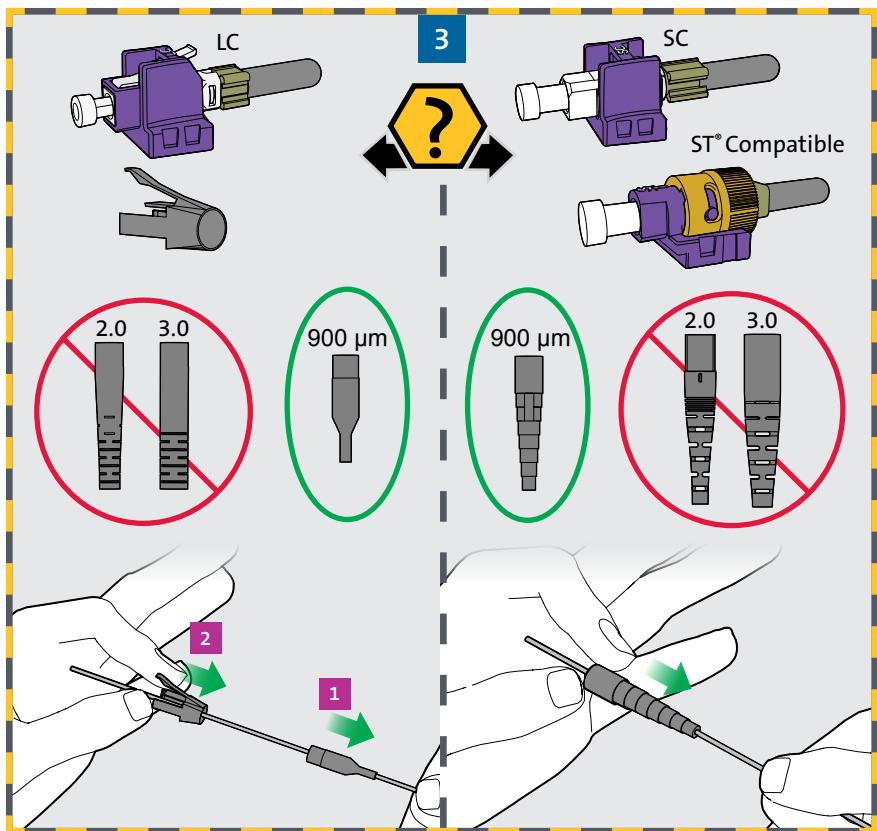
5-B

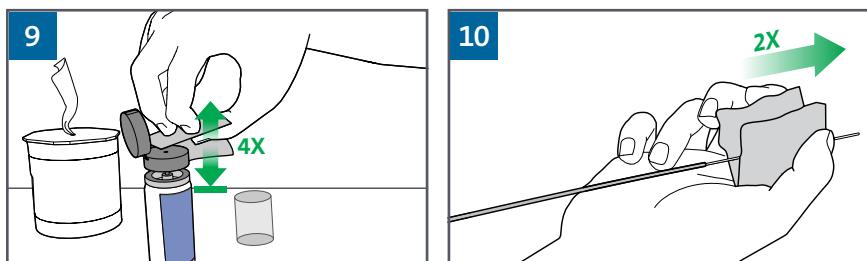
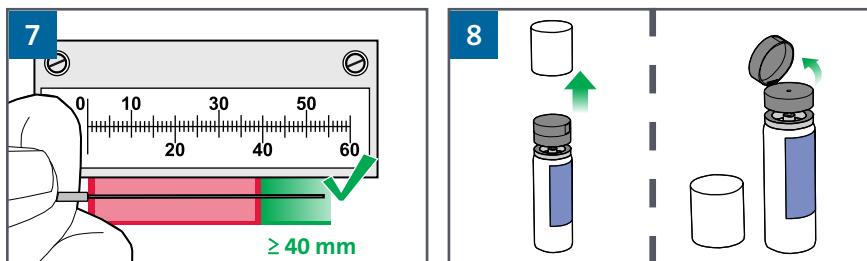
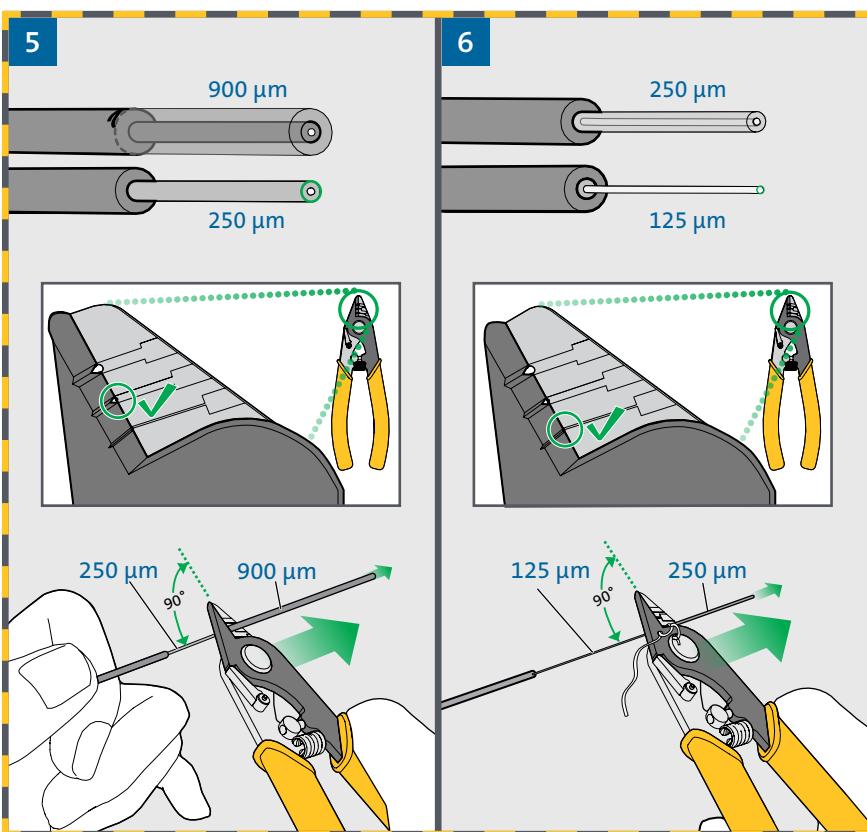


CORNING

Fiber Preparation - 900 µm Tight-Buffered Fiber







1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

5-A

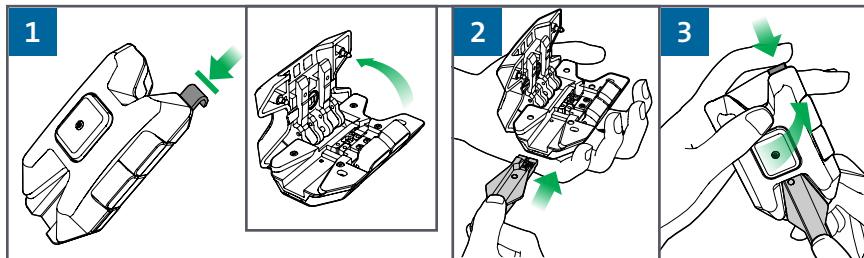
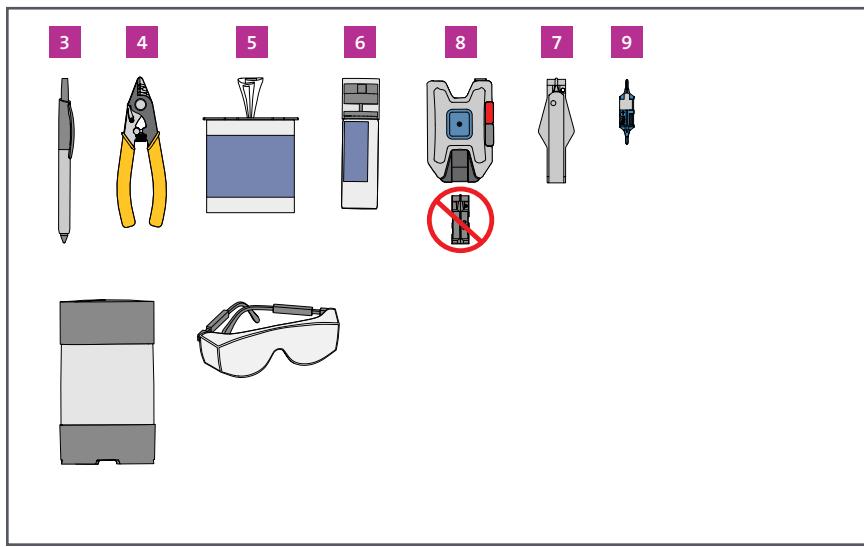
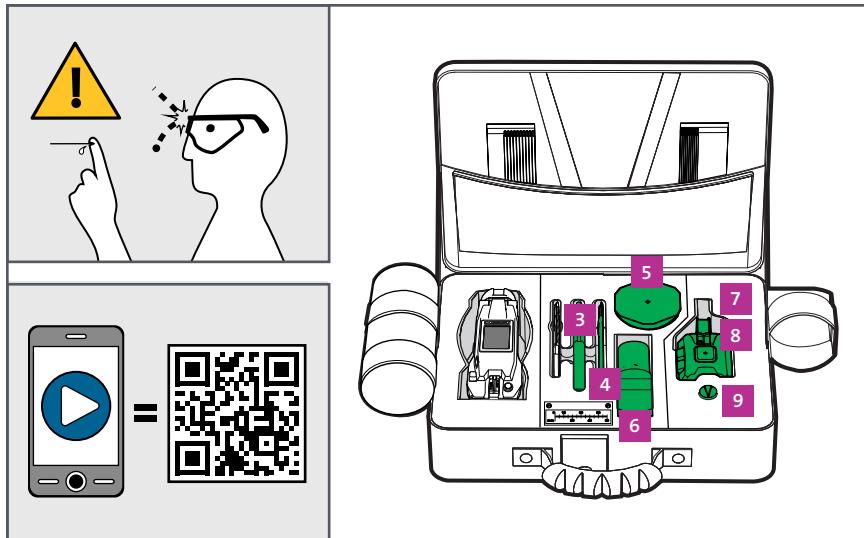
5-B

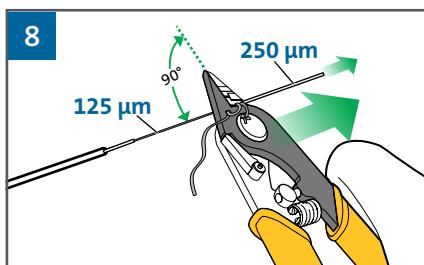
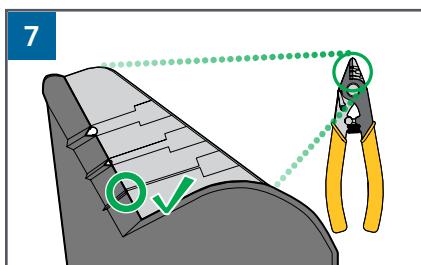
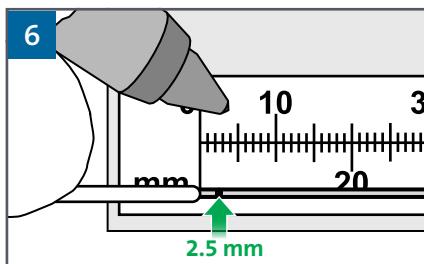
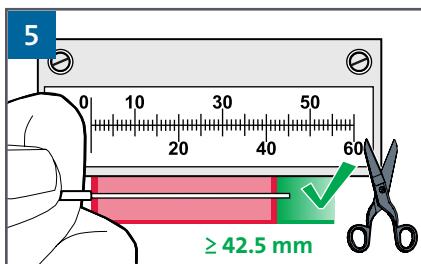
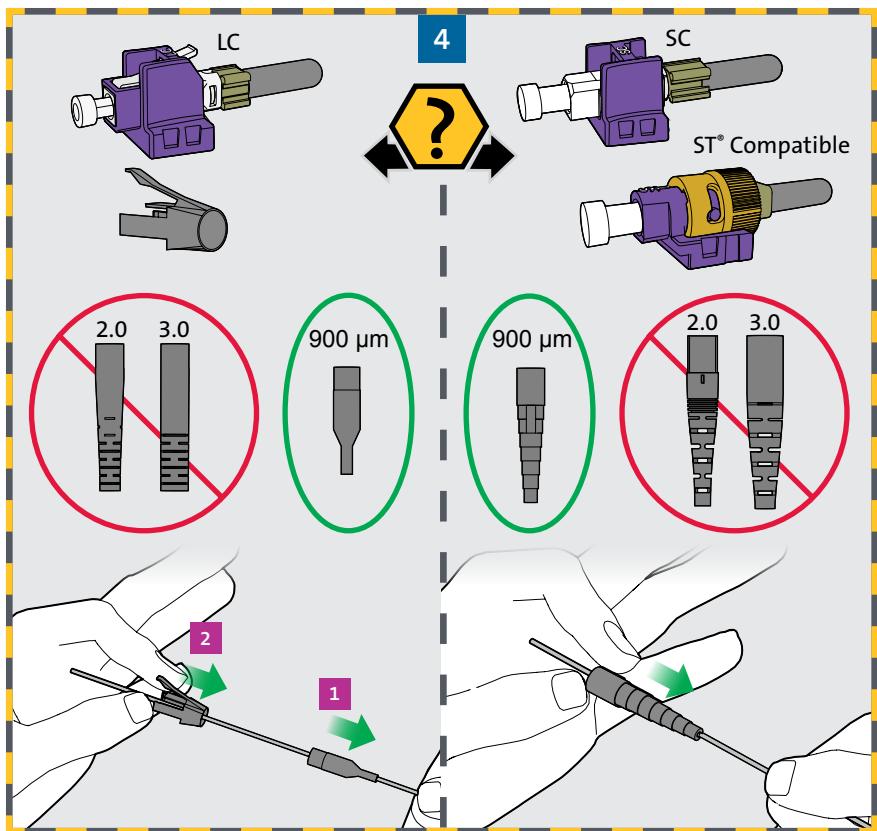


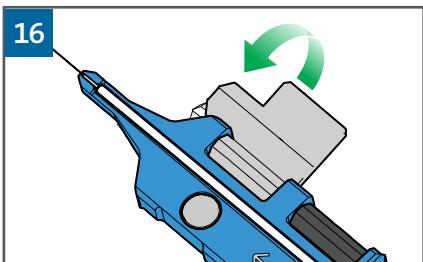
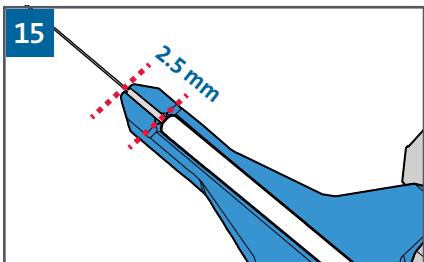
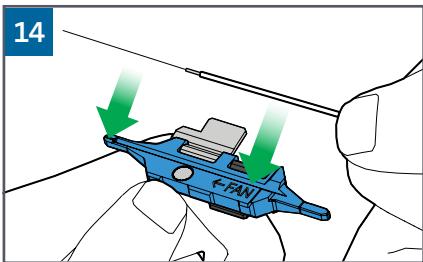
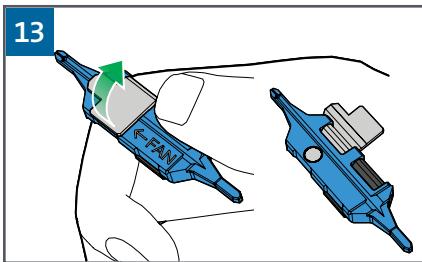
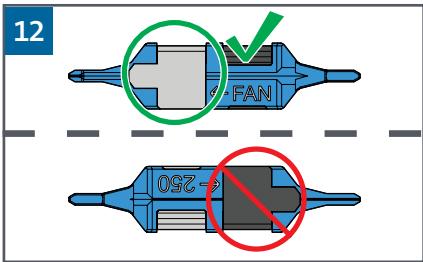
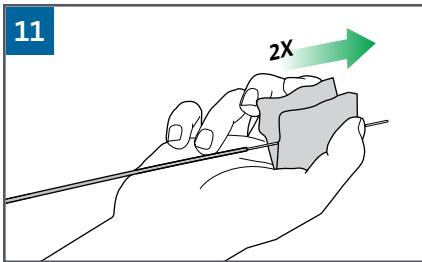
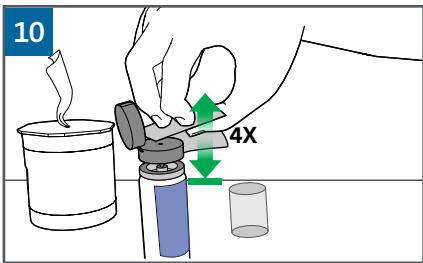
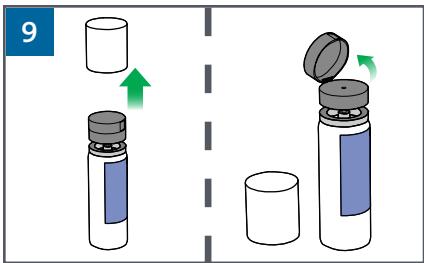
CORNING

The Corning logo consists of the word "CORNING" in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid blue square.

Fiber Preparation - Fan-Out Kit Tubing







1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

5-A

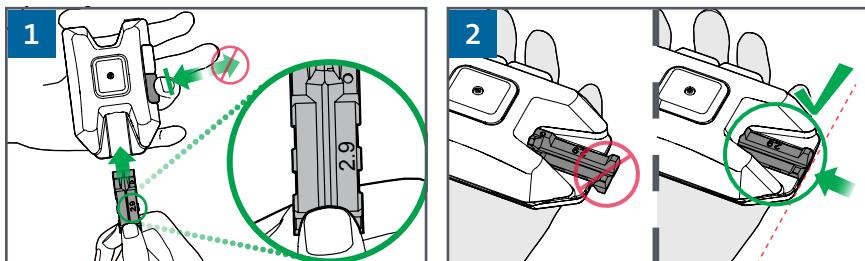
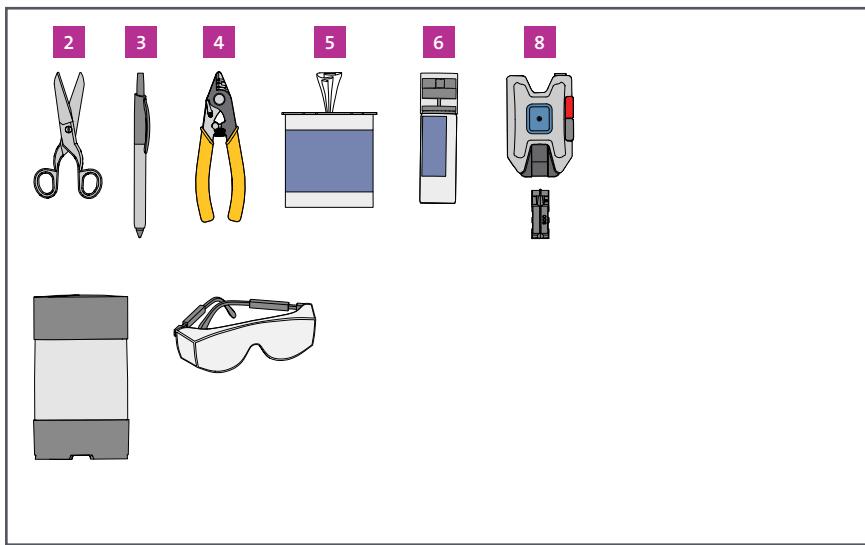
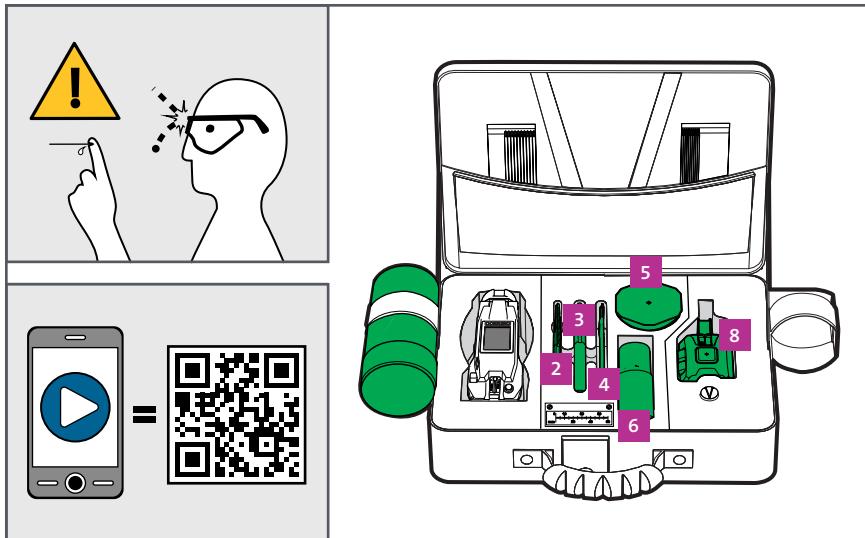
5-B

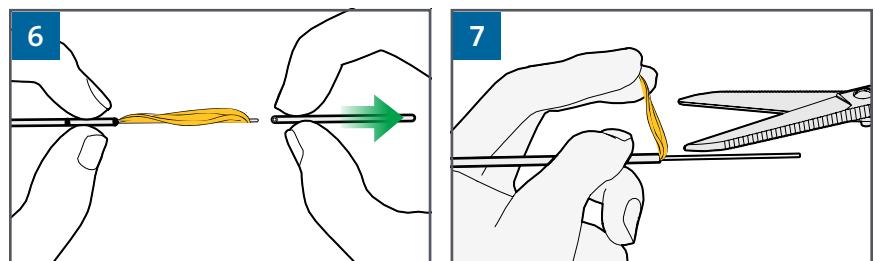
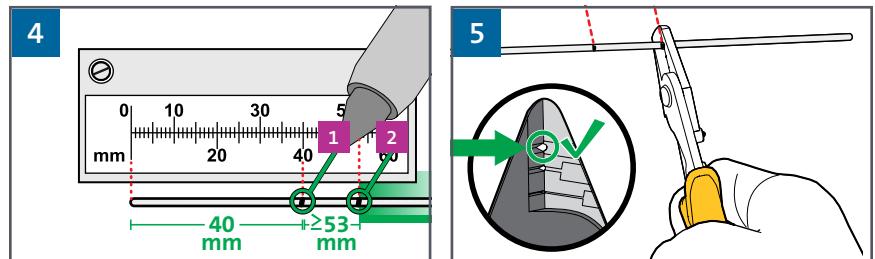
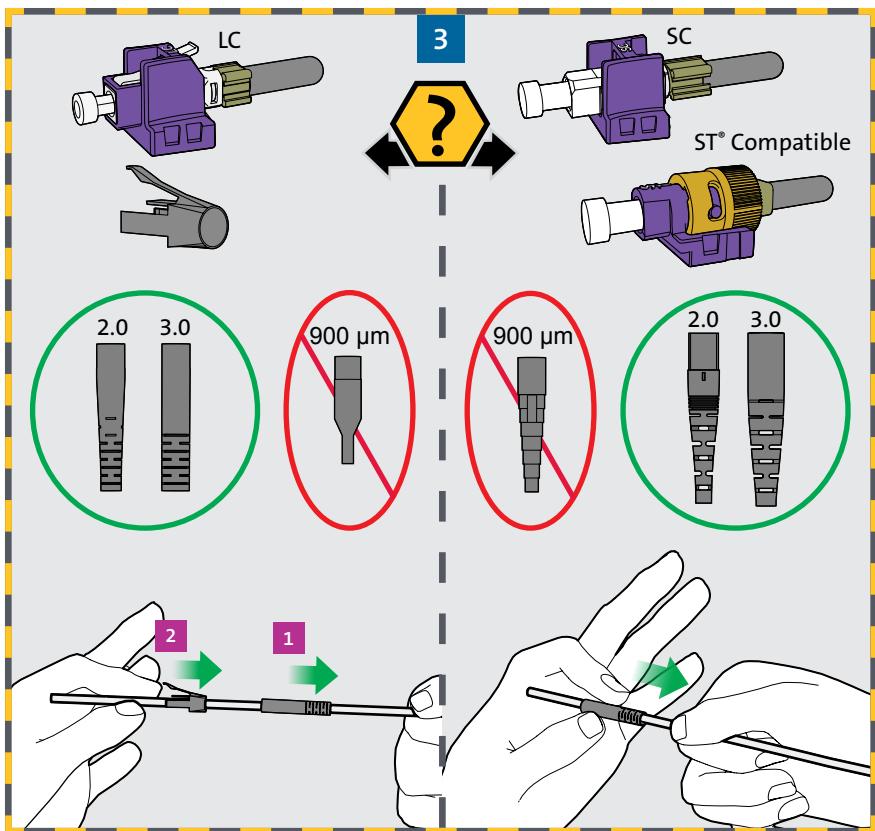


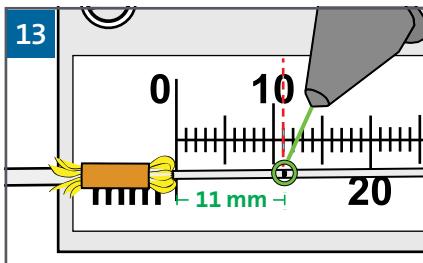
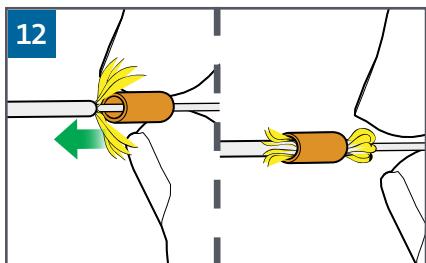
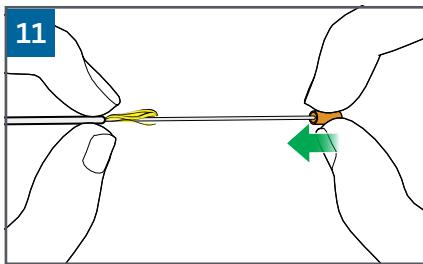
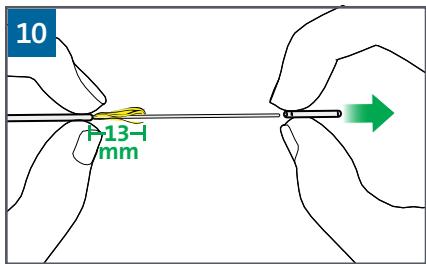
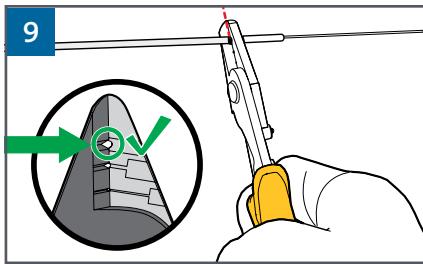
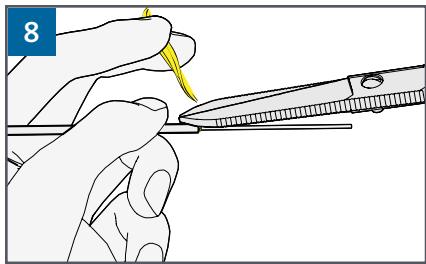
CORNING

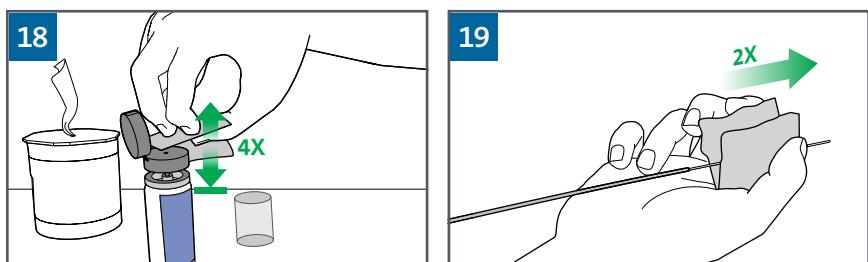
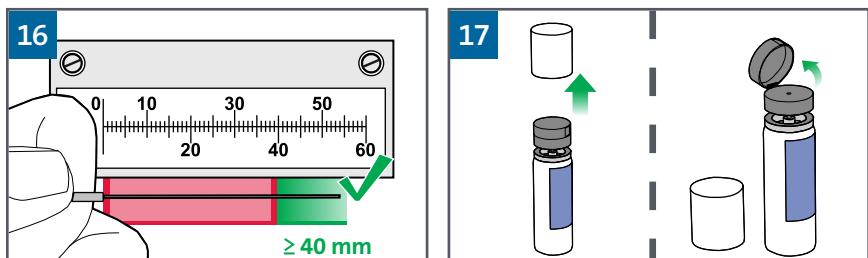
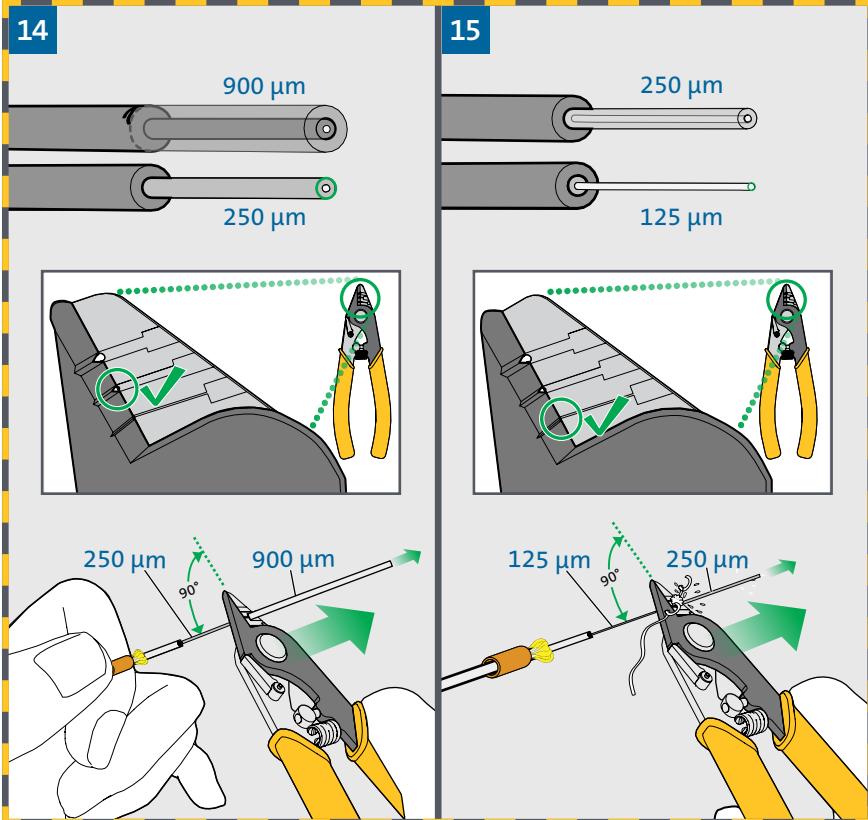
The Corning logo consists of the word "CORNING" in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid blue square.

Fiber Preparation - Jacketed Cable









1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

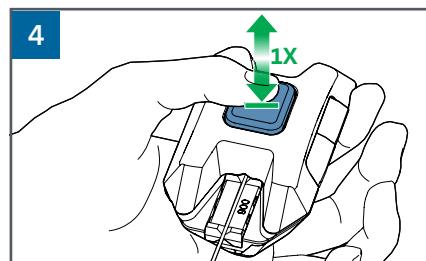
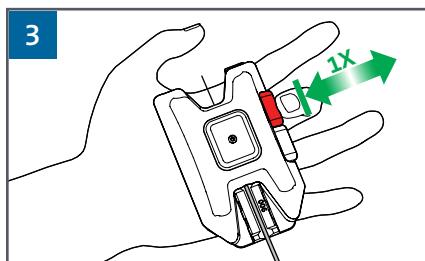
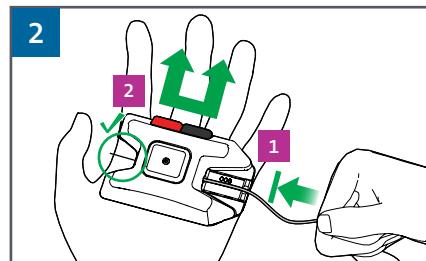
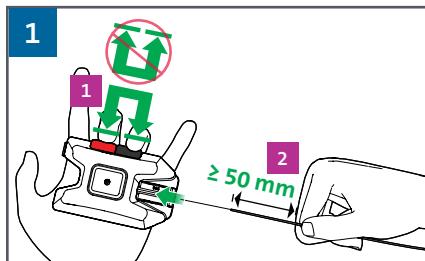
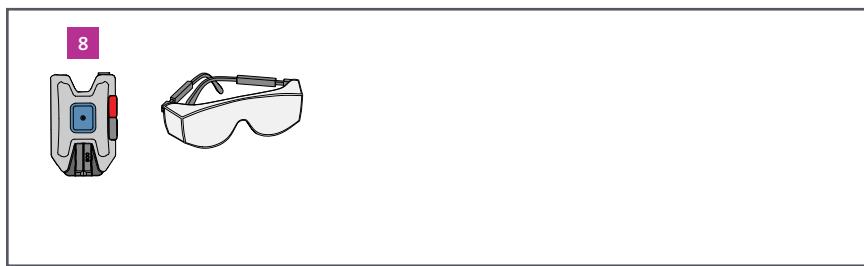
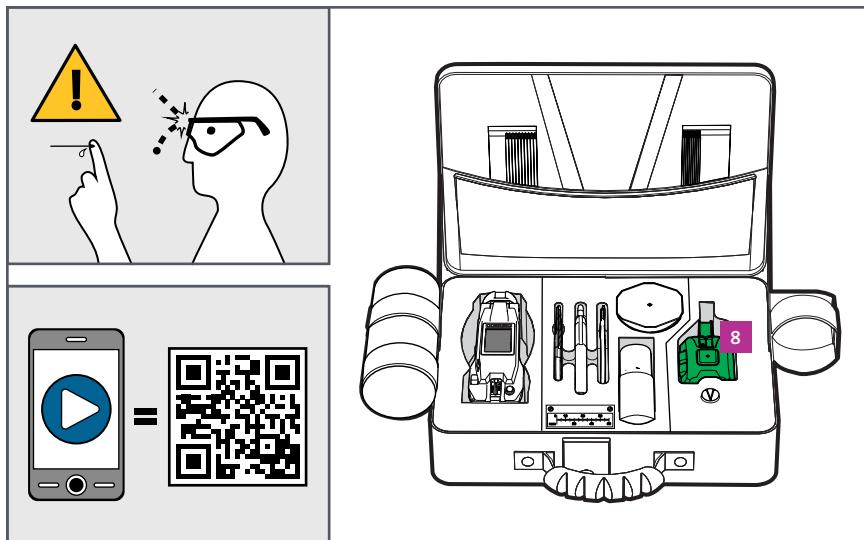
5-A

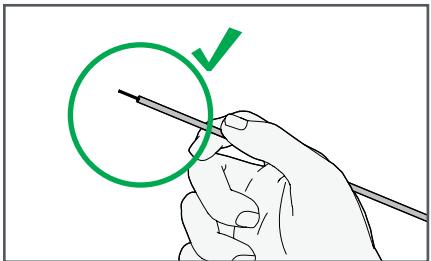
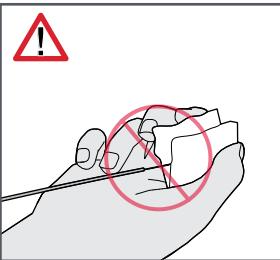
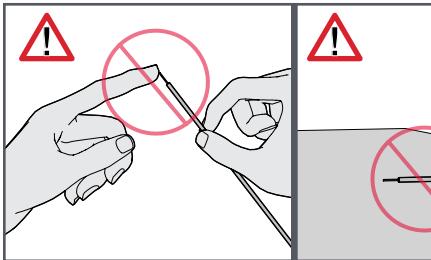
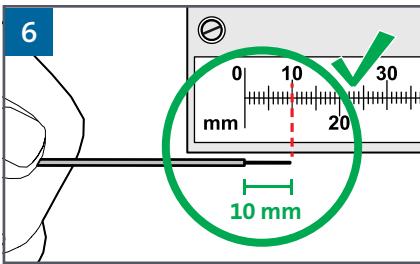
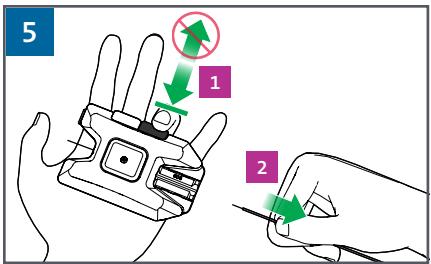
5-B



CORNING

Fiber Cleaving - 900 µm Tight-Buffered Fiber





1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

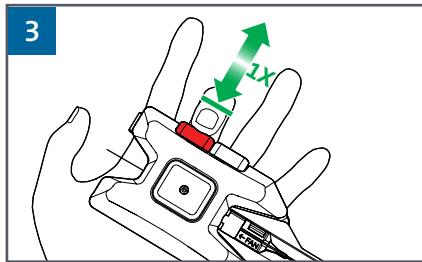
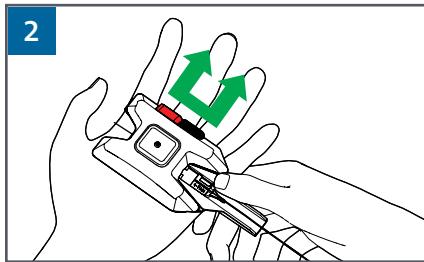
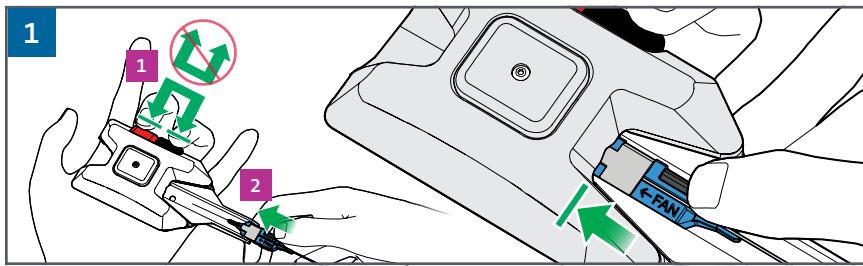
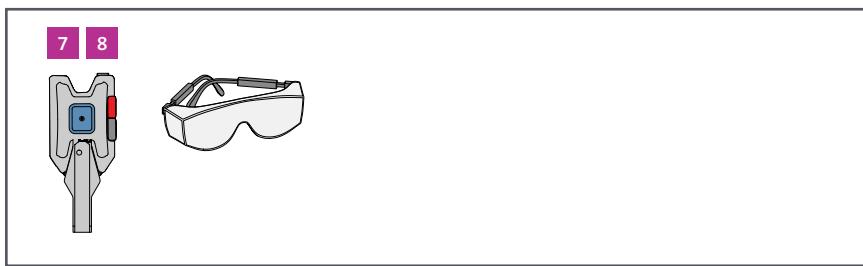
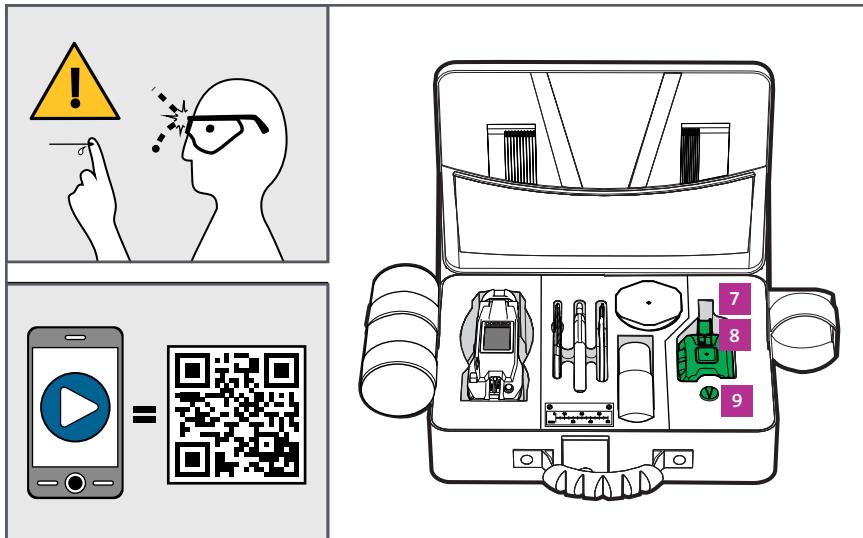
5-A

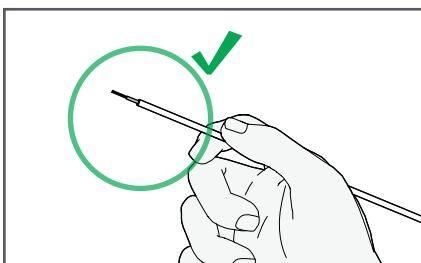
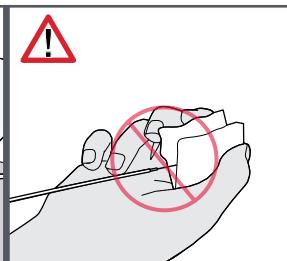
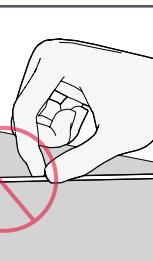
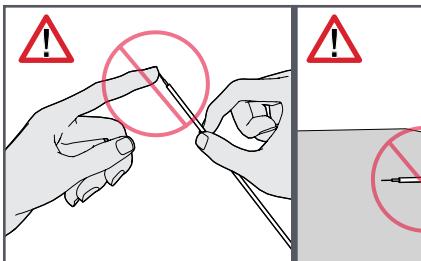
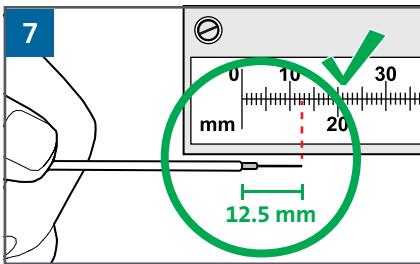
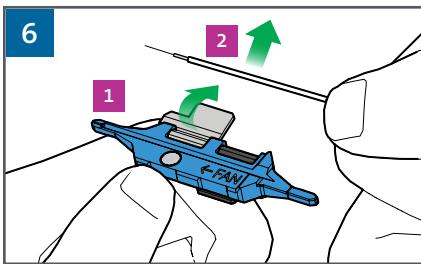
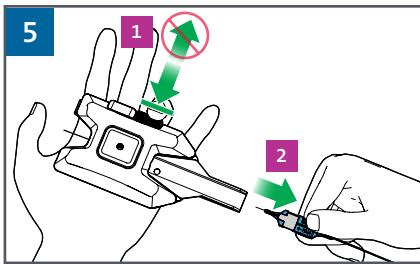
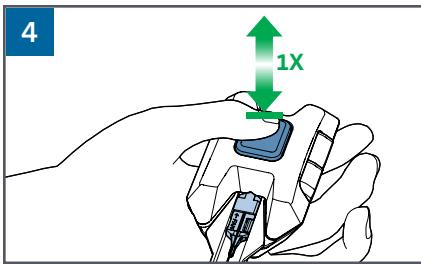
5-B



CORNING

Fiber Cleaving - Fan-Out Kit Tubing





1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

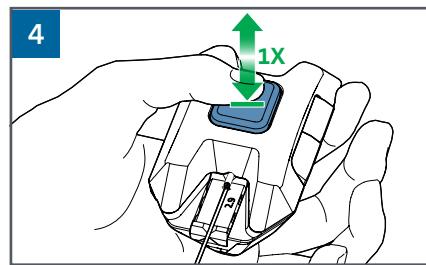
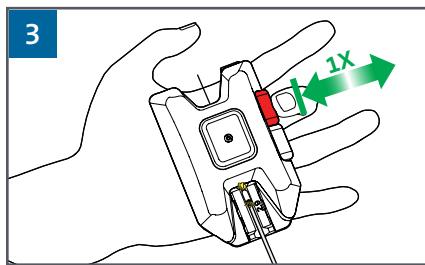
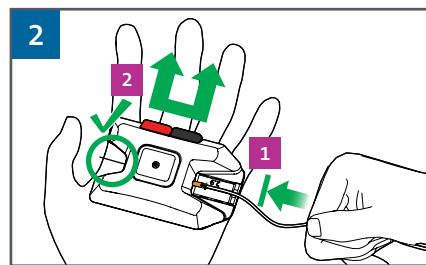
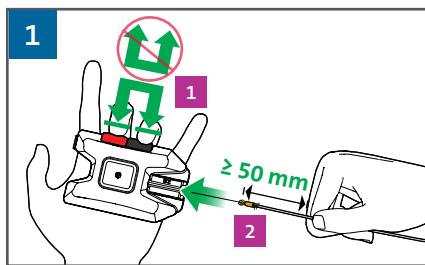
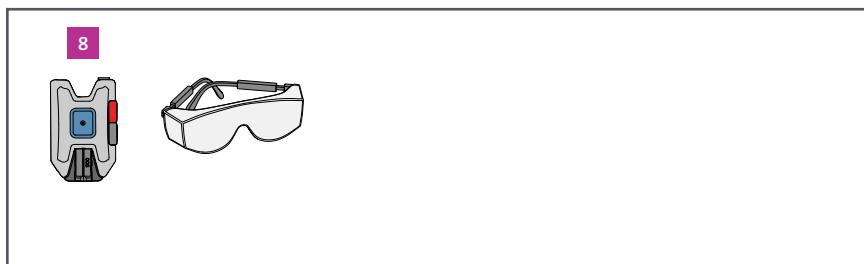
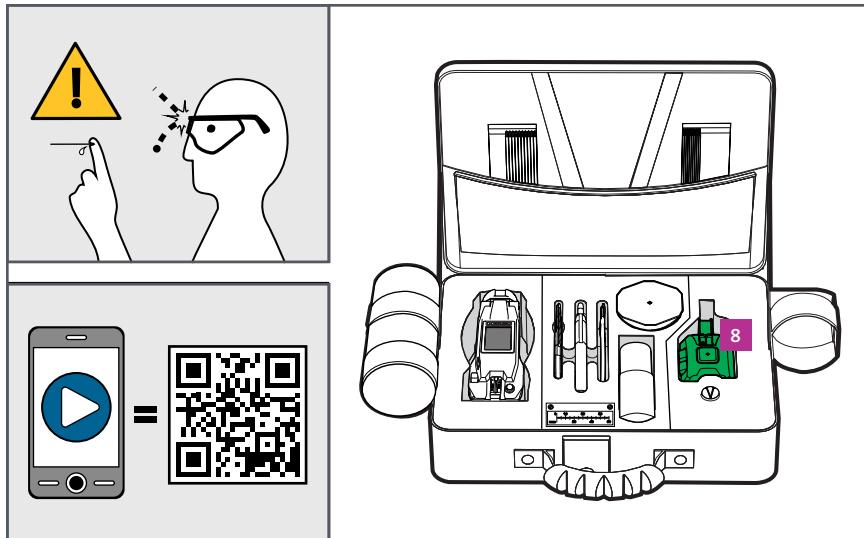
5-A

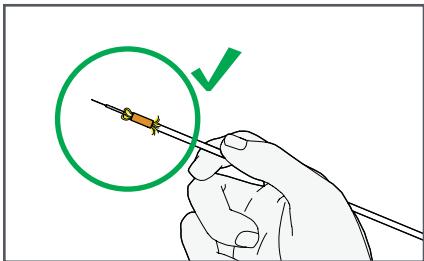
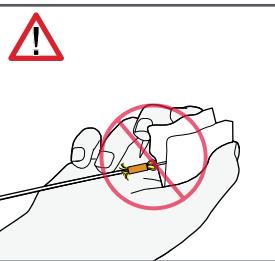
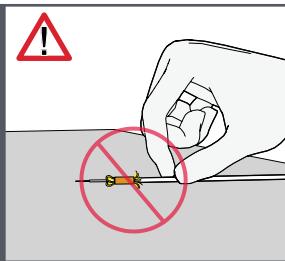
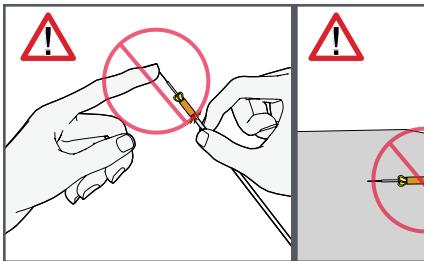
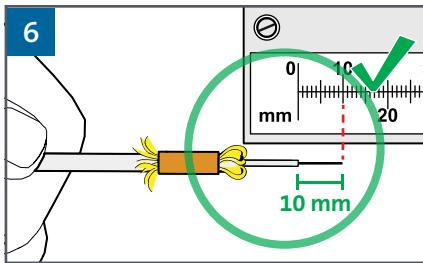
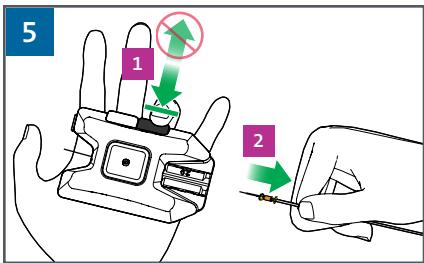
5-B



CORNING

Fiber Cleaving - Jacketed Cable





1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

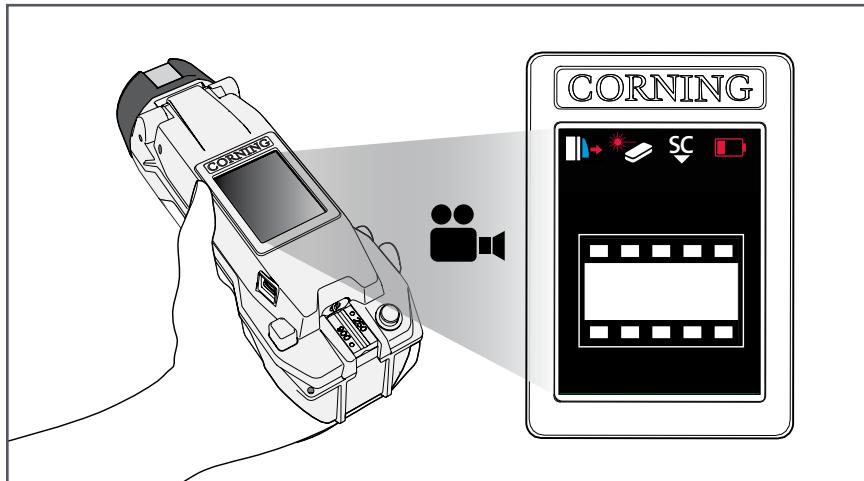
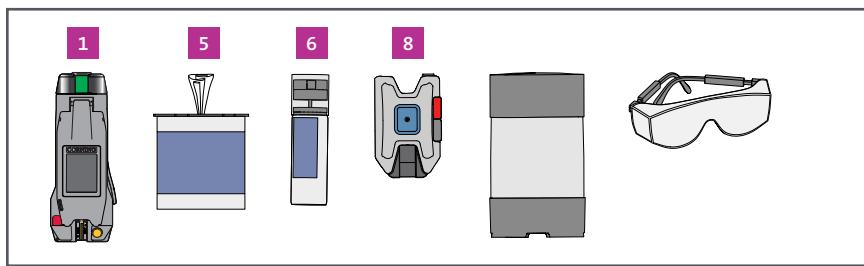
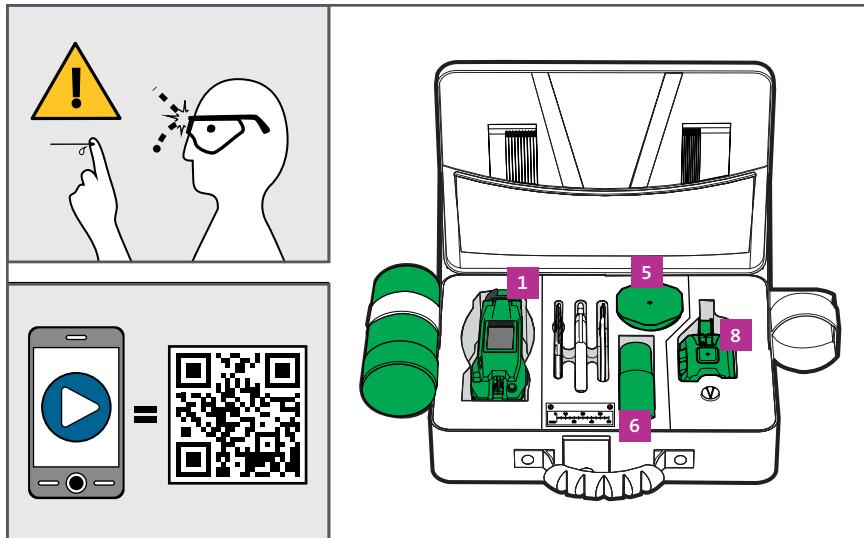
5-A

5-B



CORNING

Connector Termination - 900 µm Tight-Buffered Fiber and Fan-Out Kit Tubing

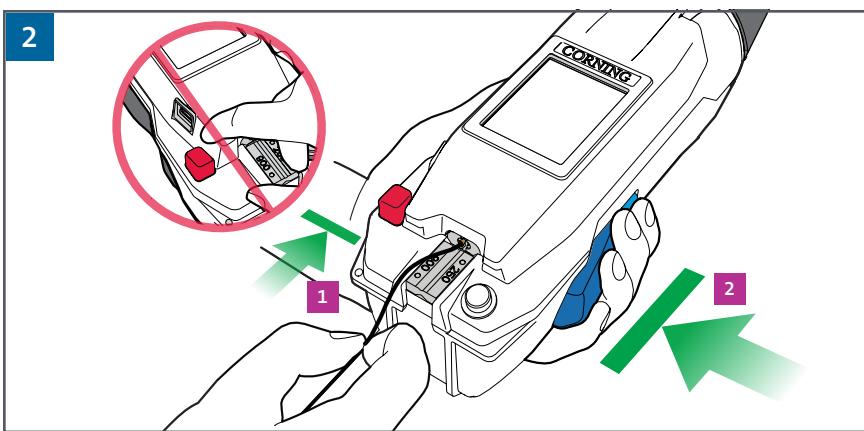
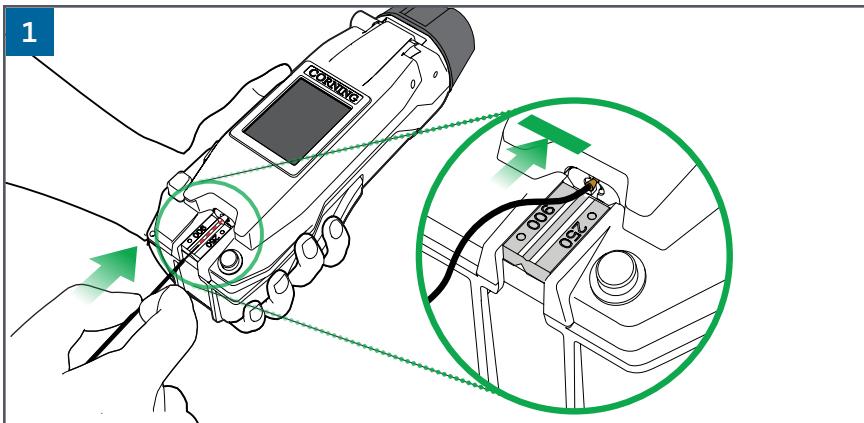


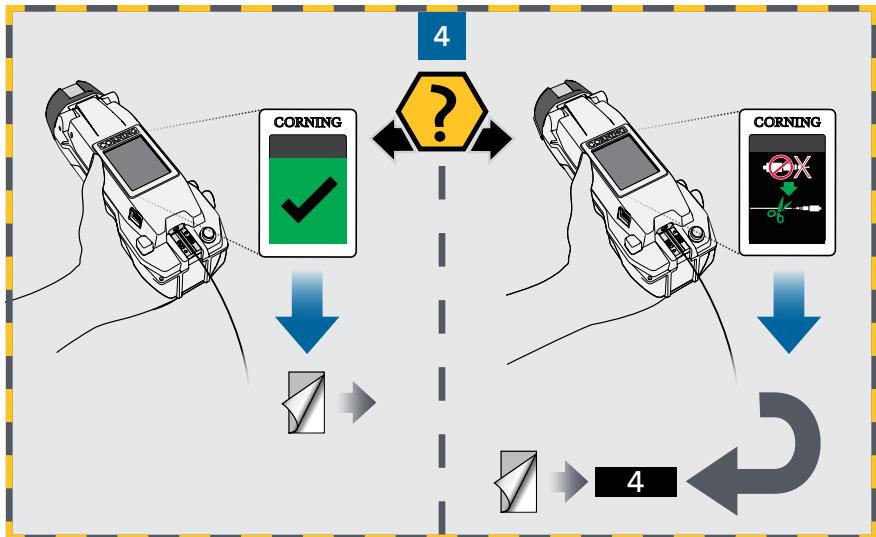
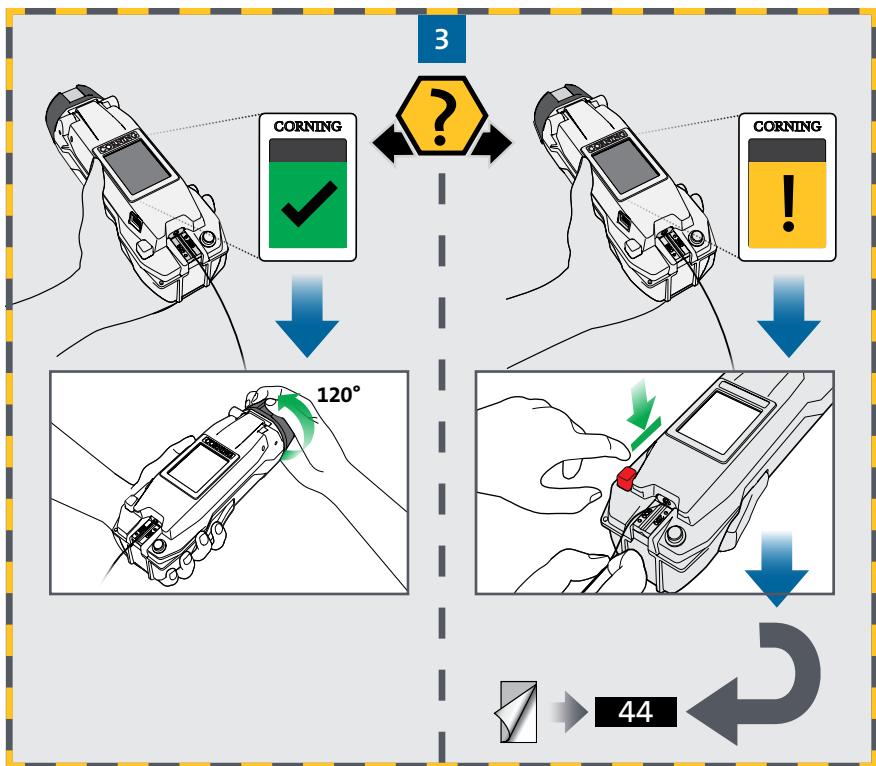
UniCam™ Tool Icons

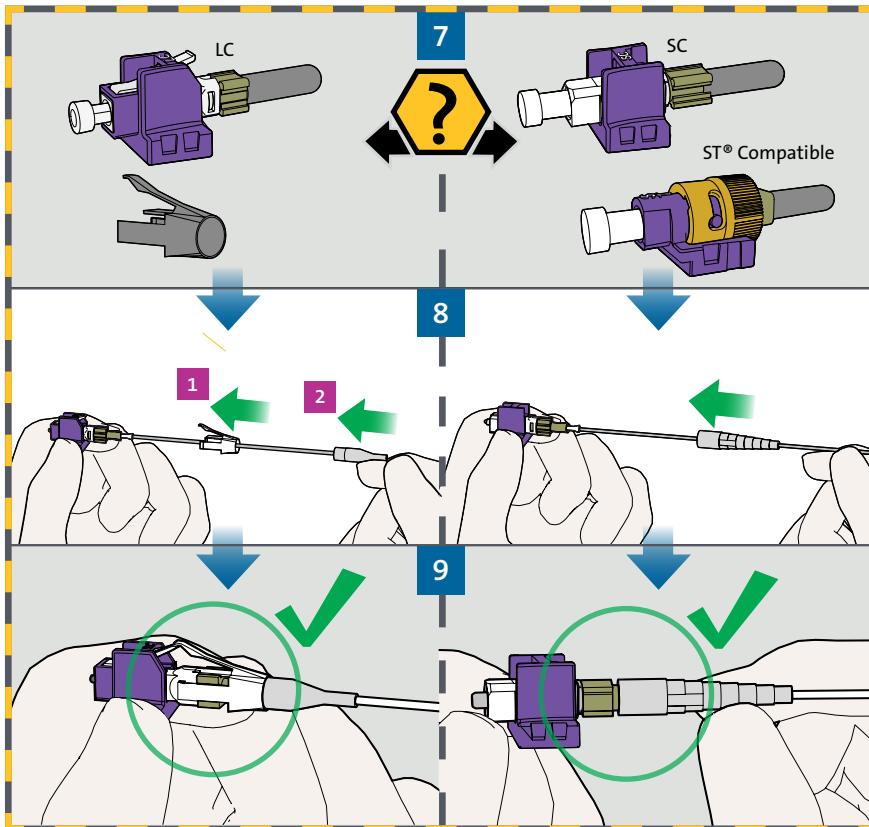
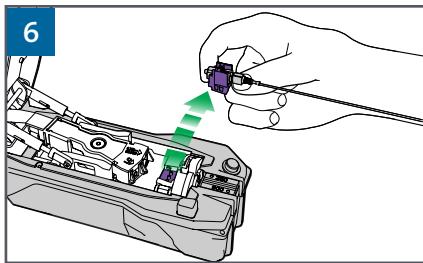
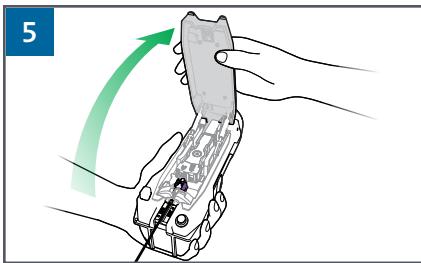
English	Deutsch	Français	Español
	Processing (Animation)	Wird bearbeitet (Animation)	Analyse en cours (Animation)
	Cleaning Required	Reinigung erforderlich	Nettoyage recommandé
	Failed Connector Remove	Nicht bestanden Stecker entfernen	Enlevez le connecteur défectueux
	Continue	Fortsetzen	Continuez
	Stop	Stopp	Arrêtez
	Error	Fehler	Erreur

English	Deutsch	Français	Español
	No Connector	Kein Stecker	Pas de connecteur
	LC Connector	LC Stecker	Connecteur LC
	SC Connector	SC Stecker	Connecteur SC
	ST® Compatible Connector	ST® Stecker	Connecteur ST®
	Above Operating Temperature	Über Betriebstemperatur	Au-dessus des températures d'opération
	Below Operating Temperature	Unter Betriebstemperatur	En-dessous des températures d'opération
	0%	0%	0%
	33%	33%	33%
	66%	66%	66%
	100%	100%	100%
	Door Closed	Tür geschlossen	Couvert fermé
	Door Opened	Tür geöffnet	Couvert ouvert
	Door Closed/Laser ON	Tür geschlossen/ Laser EIN	Couvert fermé/ Laser en fonction
	Cam Open	Cam geöffnet	CAM ouvert
	Cam Closed	Cam geschlossen	CAM fermé
	USB Connected	USB Verbunden	Clé USB branchée
			USB conectado



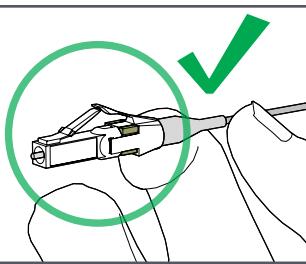
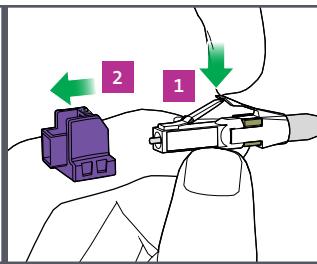




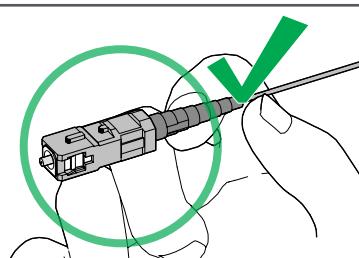
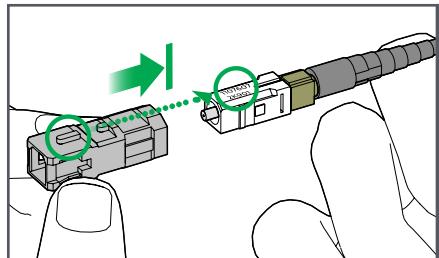
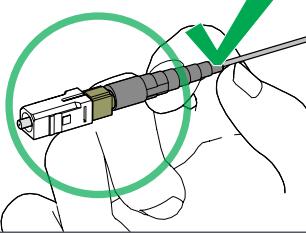
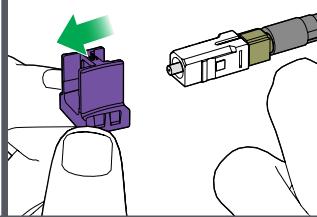


10

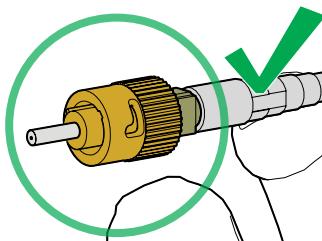
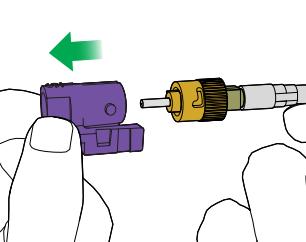
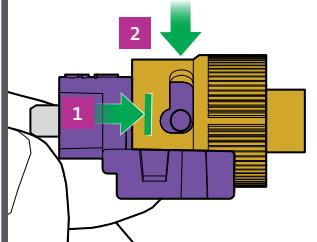
LC



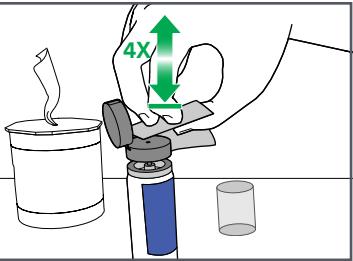
SC



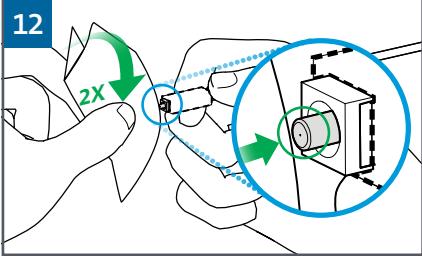
ST®



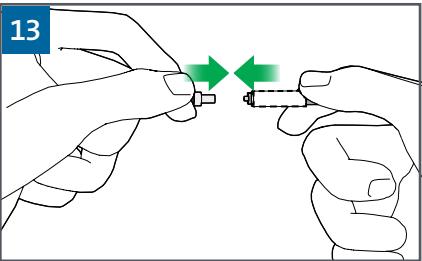
11



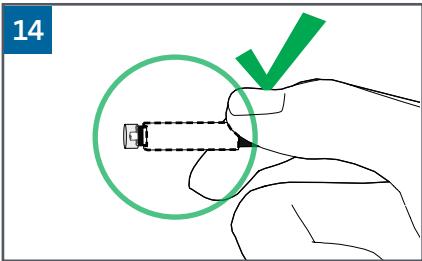
12



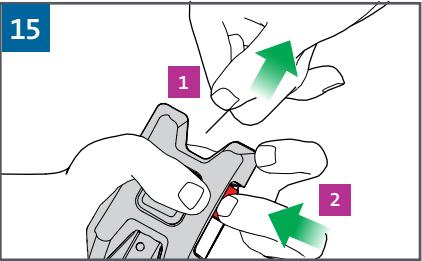
13



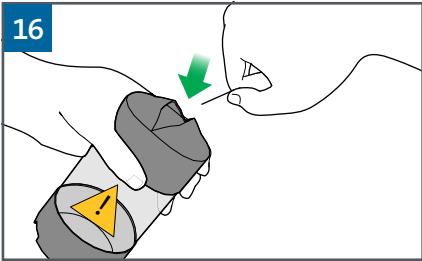
14



15



16



1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

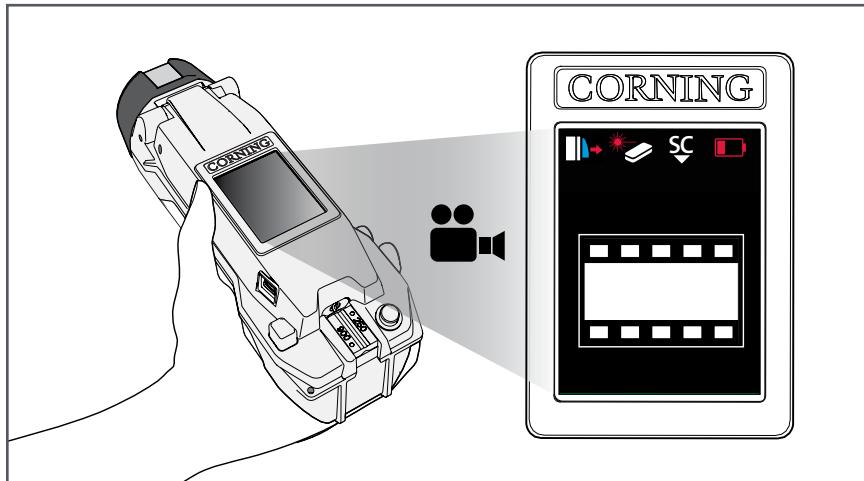
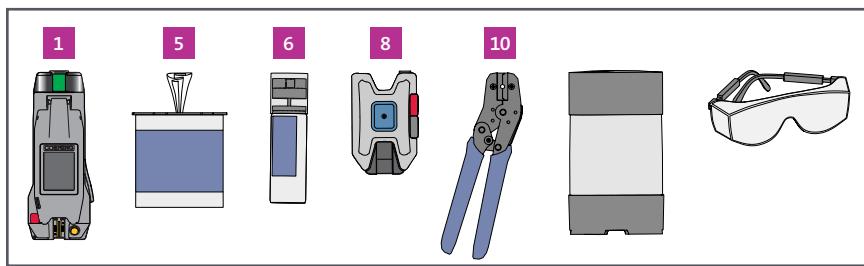
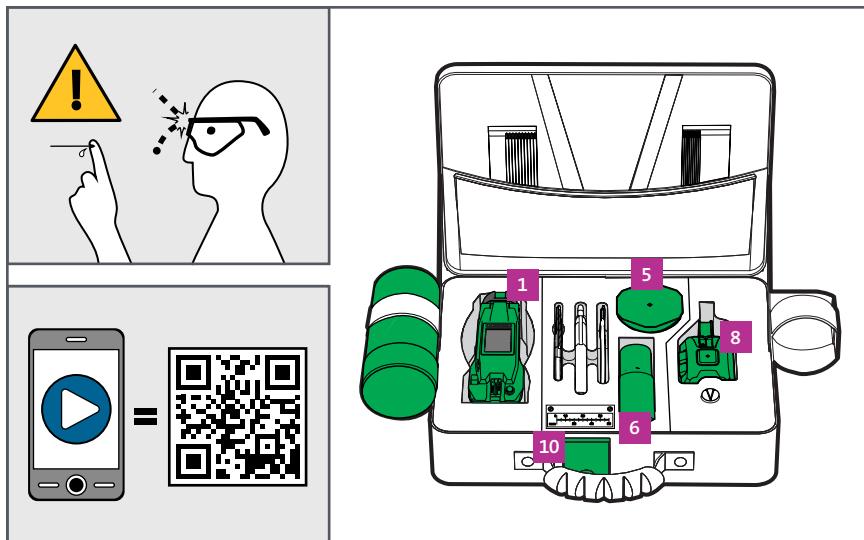
5-A

5-B



CORNING

Connector Termination - Jacketed Cable

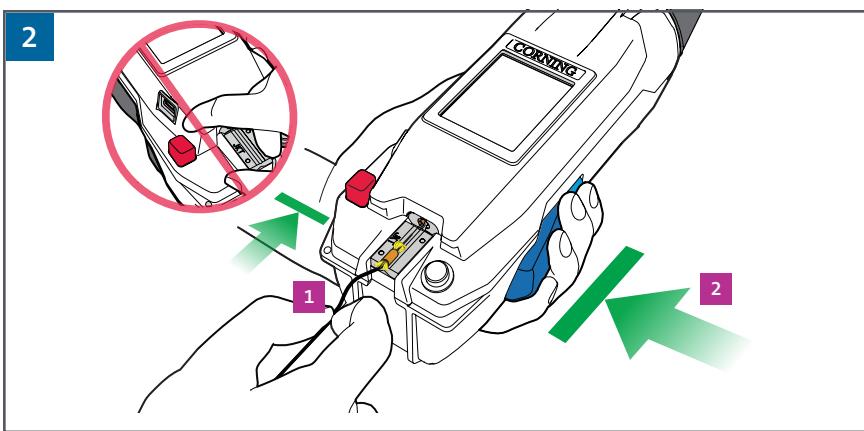
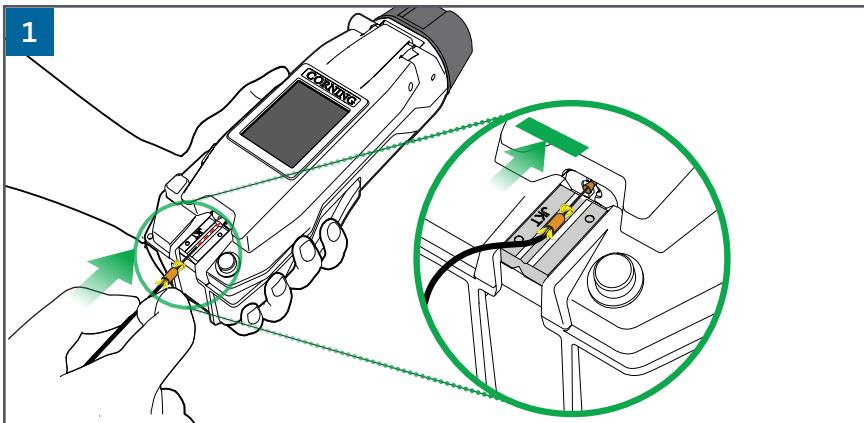


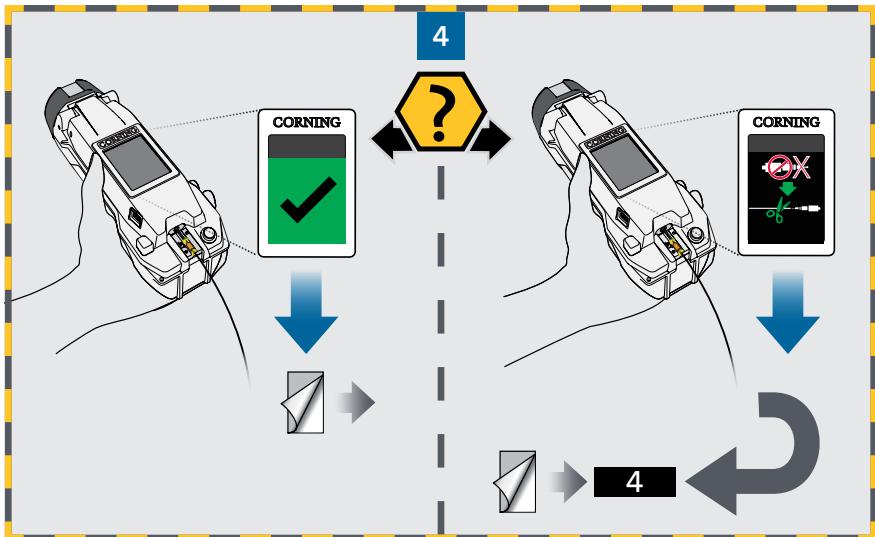
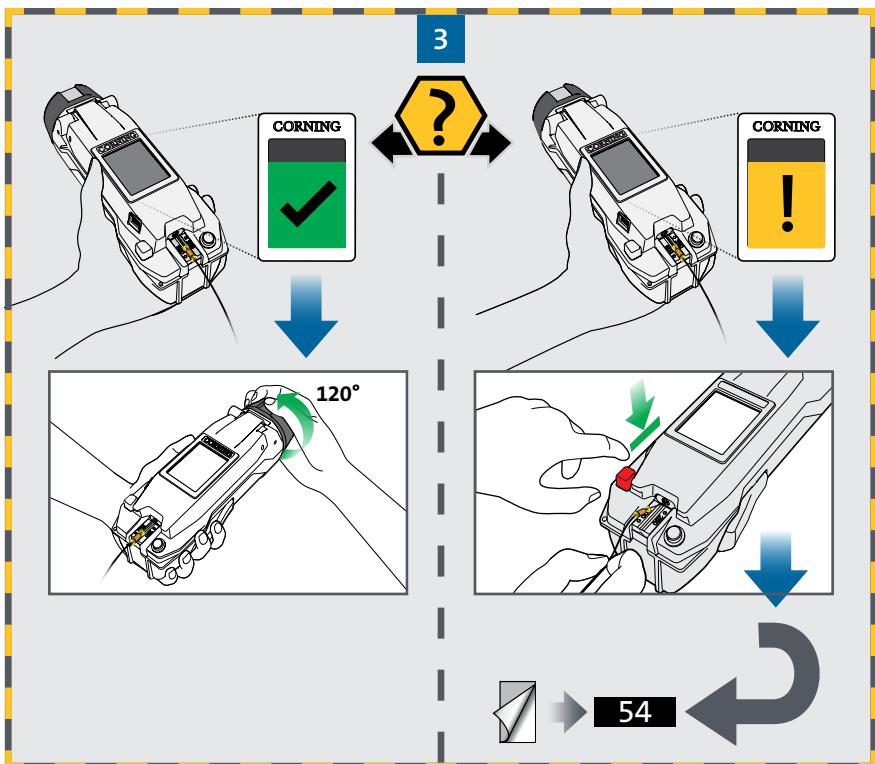
UniCam™ Tool Icons

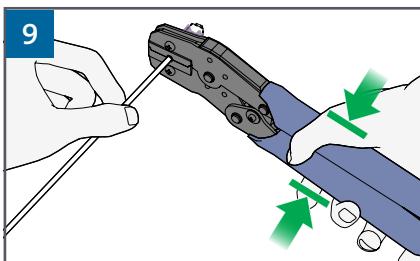
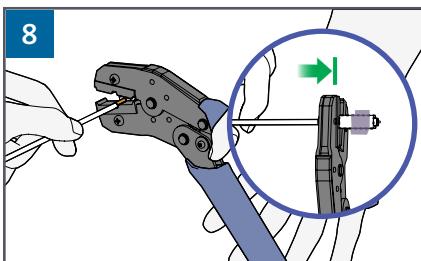
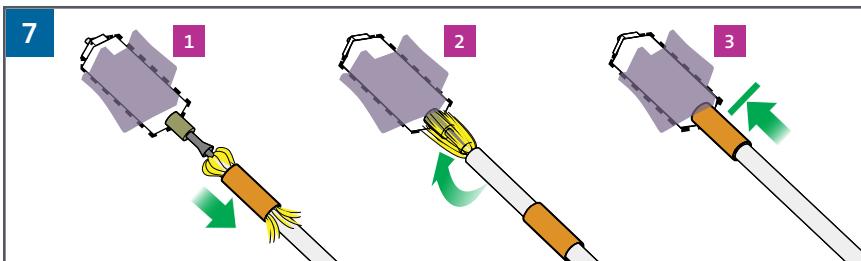
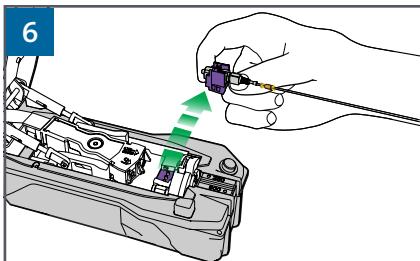
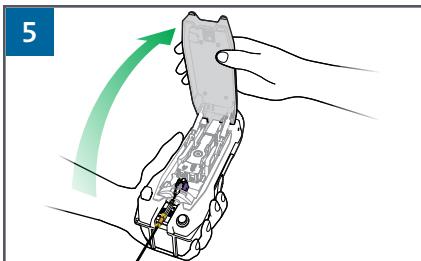
English	Deutsch	Français	Español
	Processing (Animation)	Wird bearbeitet (Animation)	Analyse en cours (Animation)
	Cleaning Required	Reinigung erforderlich	Nettoyage recommandé
	Failed Connector Remove	Nicht bestanden Stecker entfernen	Enlevez le connecteur défectueux
	Continue	Fortsetzen	Continuez
	Stop	Stopp	Arrêtez
	Error	Fehler	Erreur

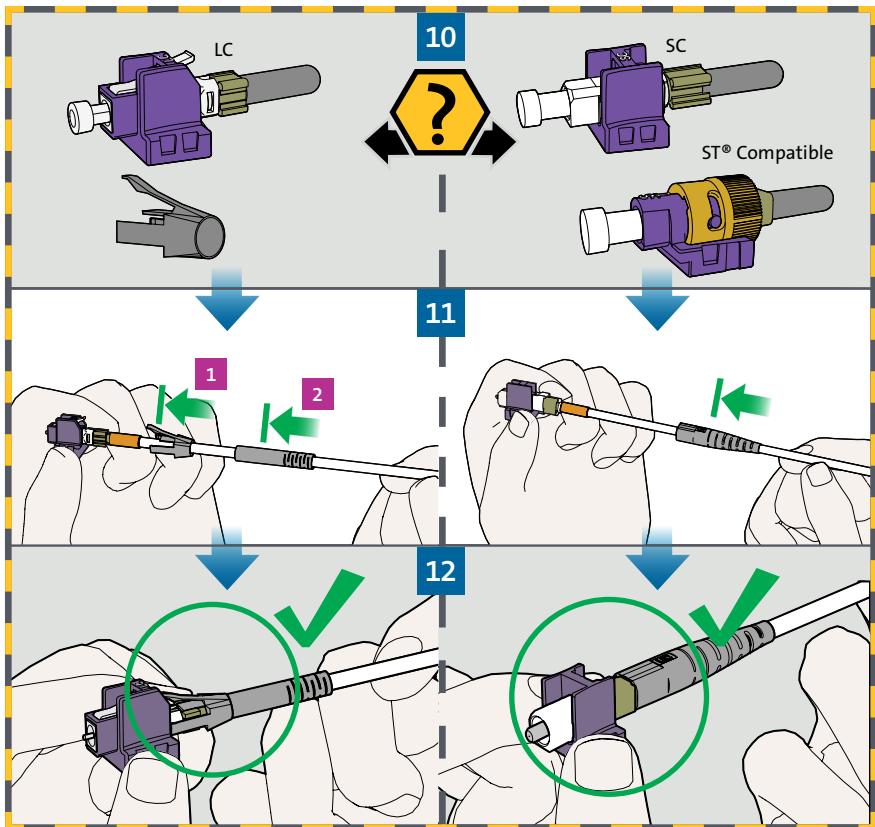
English	Deutsch	Français	Español
	No Connector	Kein Stecker	Pas de connecteur
	LC Connector	LC Stecker	Connecteur LC
	SC Connector	SC Stecker	Connecteur SC
	ST® Compatible Connector	ST® Stecker	Connecteur ST®
	Above Operating Temperature	Über Betriebstemperatur	Au-dessus des températures d'opération
	Below Operating Temperature	Unter Betriebstemperatur	En-dessous des températures d'opération
	0%	0%	0%
	33%	33%	33%
	66%	66%	66%
	100%	100%	100%
	Door Closed	Tür geschlossen	Couvert fermé
	Door Opened	Tür geöffnet	Couvert ouvert
	Door Closed/Laser ON	Tür geschlossen/ Laser EIN	Couvert fermé/ Laser en fonction
	Cam Open	Cam geöffnet	CAM ouvert
	Cam Closed	Cam geschlossen	CAM fermé
	USB Connected	USB Verbunden	Clé USB branchée
			USB conectado





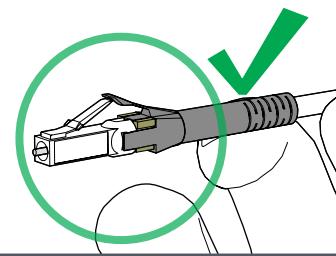
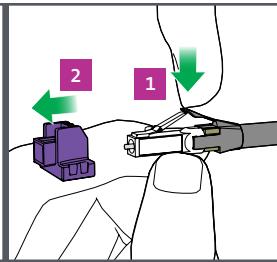
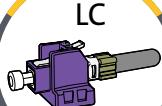




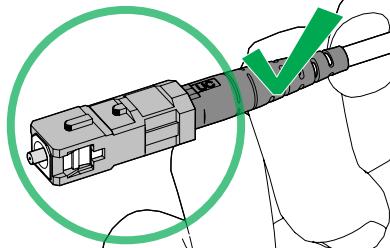
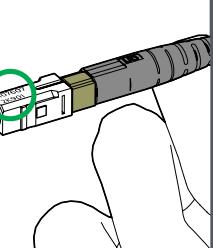
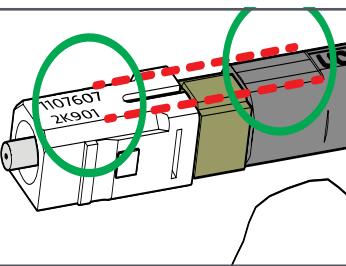
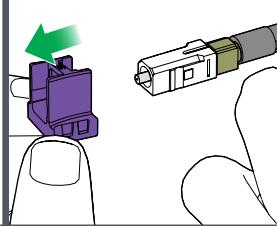
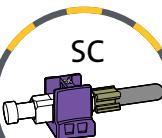


13

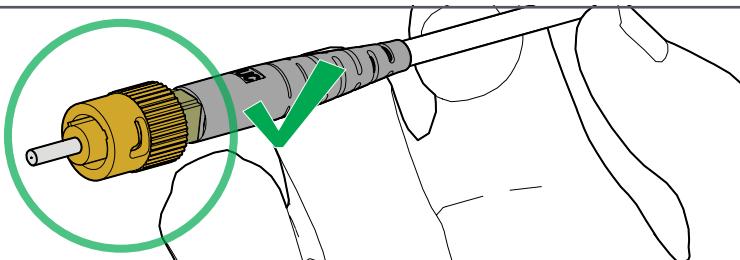
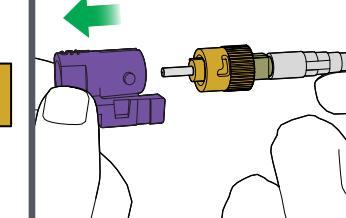
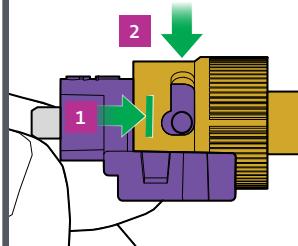
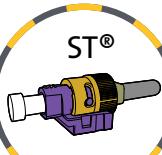
LC

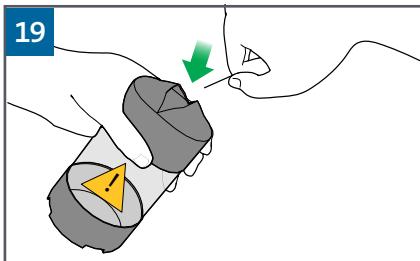
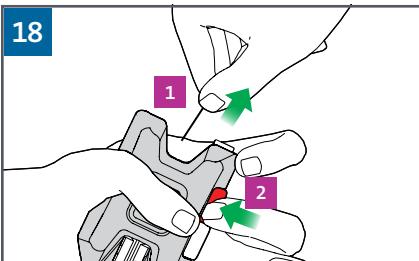
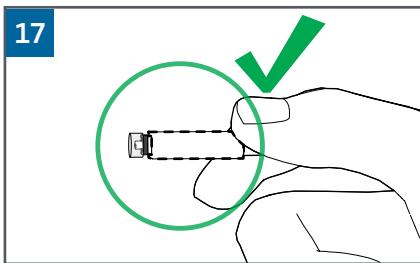
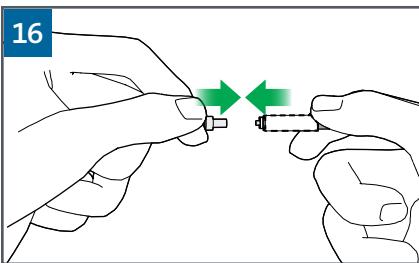
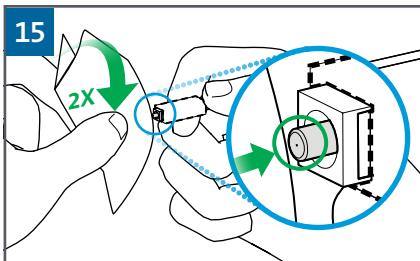
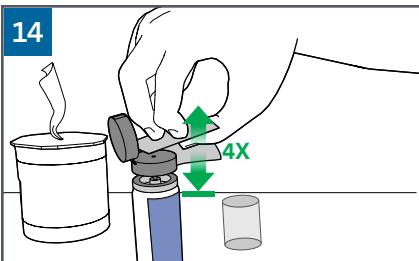


SC



ST®





1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

5-A

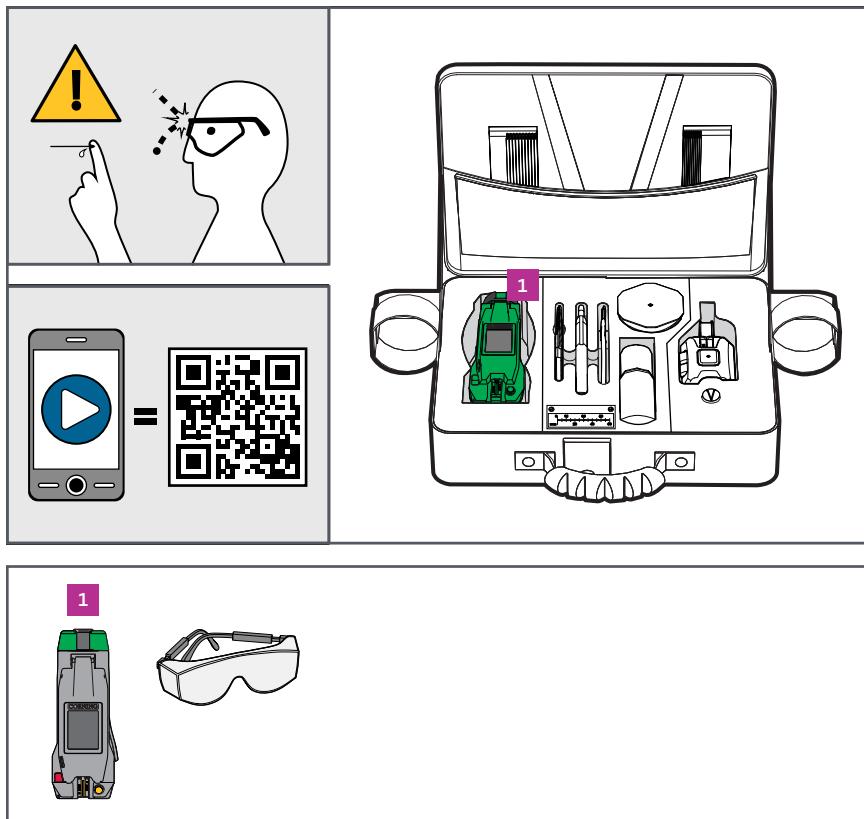
5-B

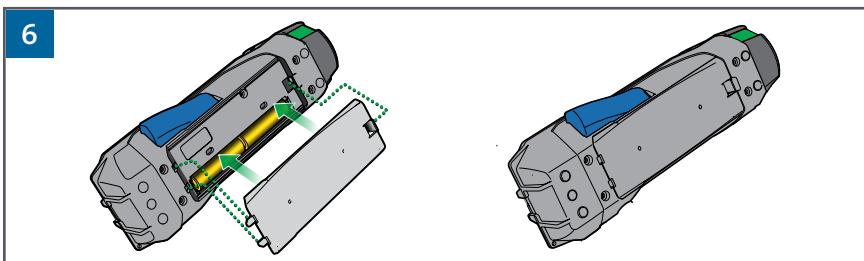
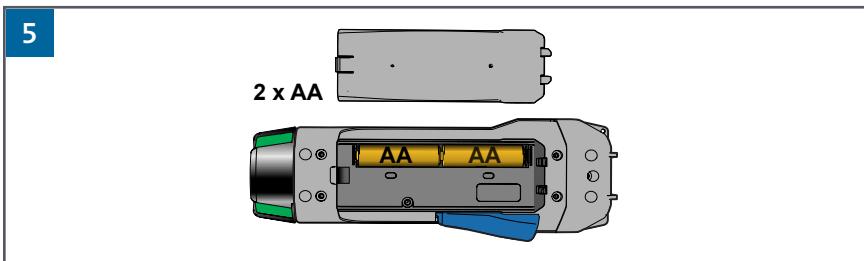
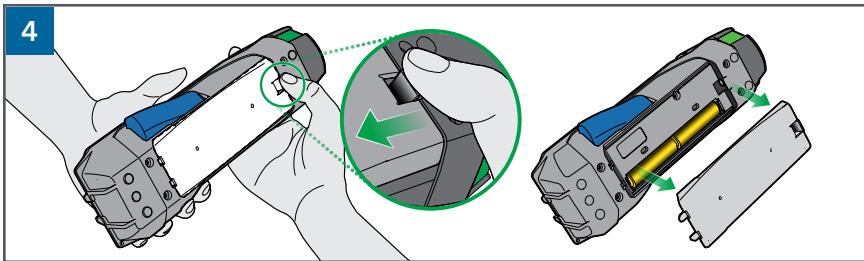
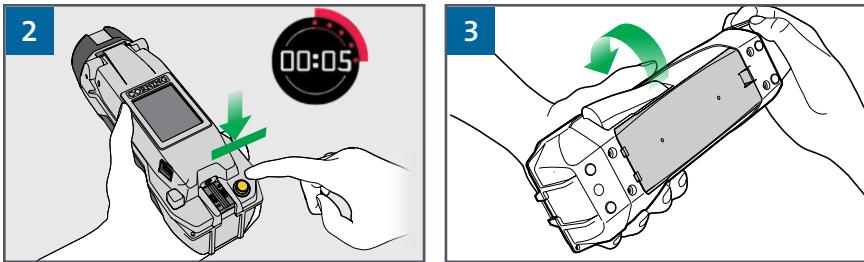
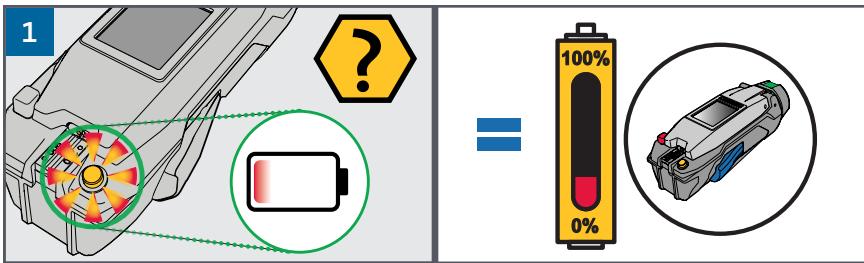


CORNING

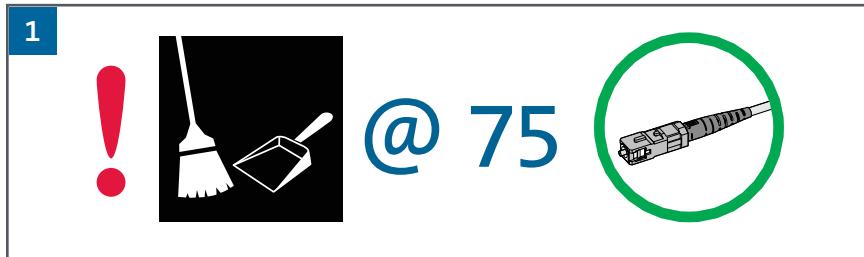
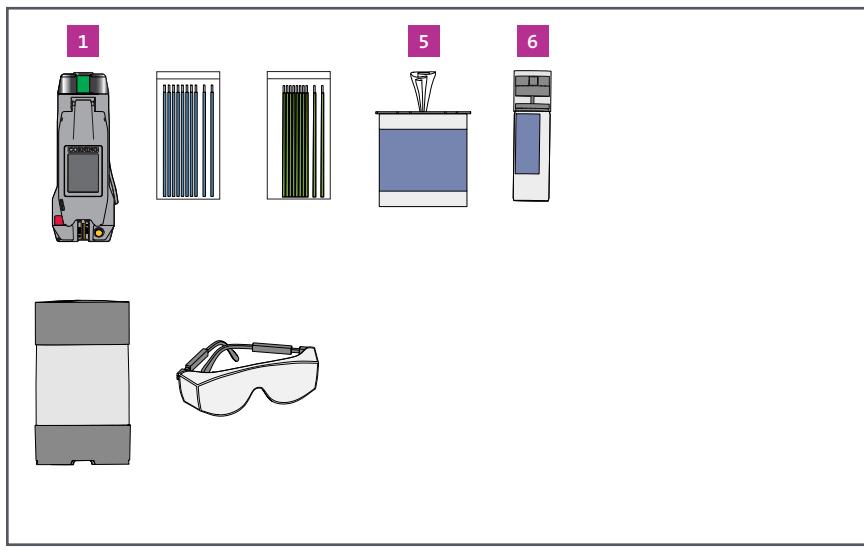
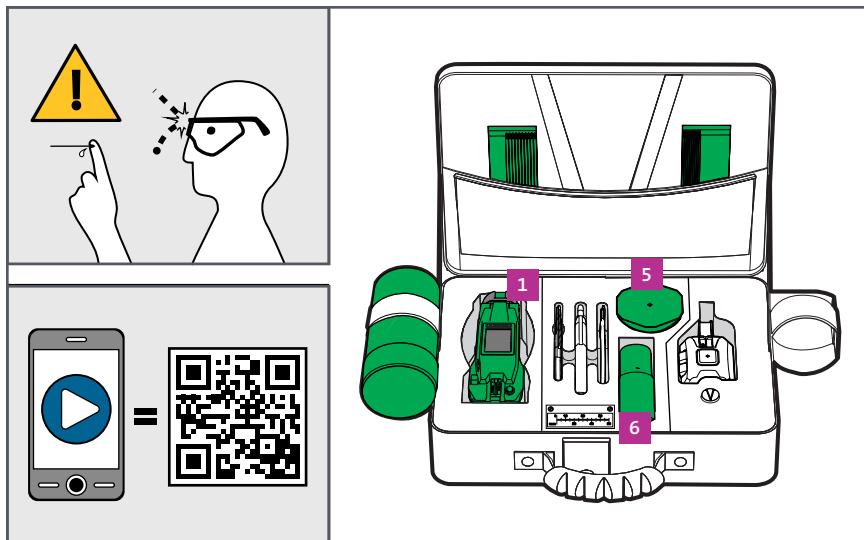
The Corning logo consists of the word "CORNING" in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid blue square.

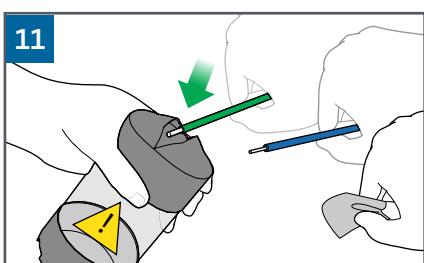
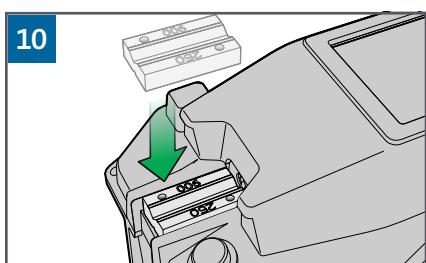
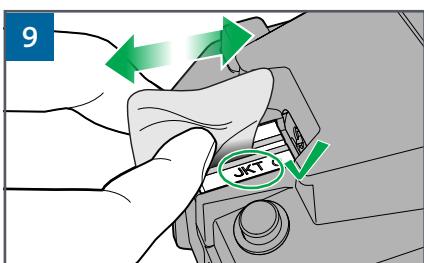
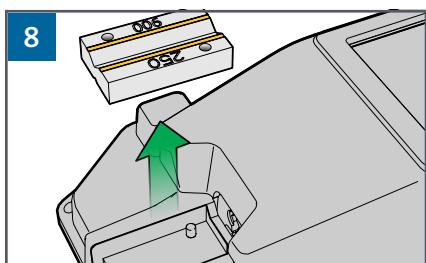
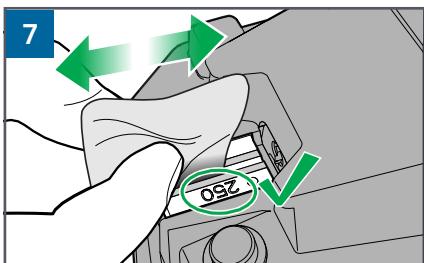
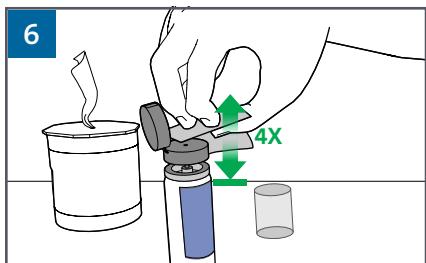
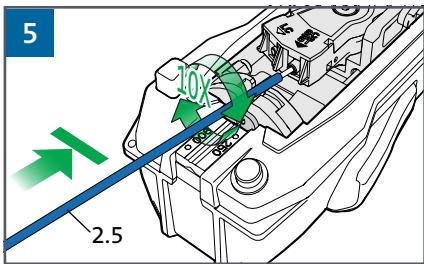
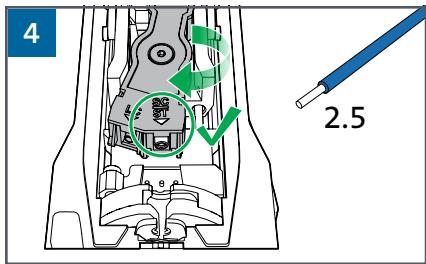
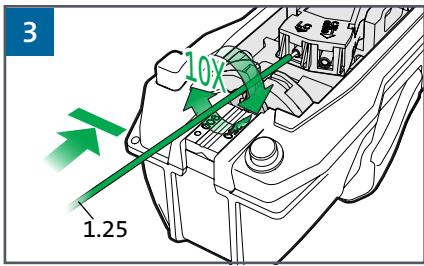
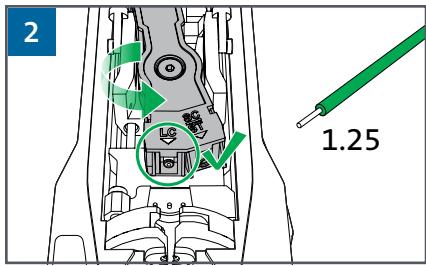
Maintenance for Installation Tool and FBC-007 Cleaver – Changing Batteries for the Installation Tool



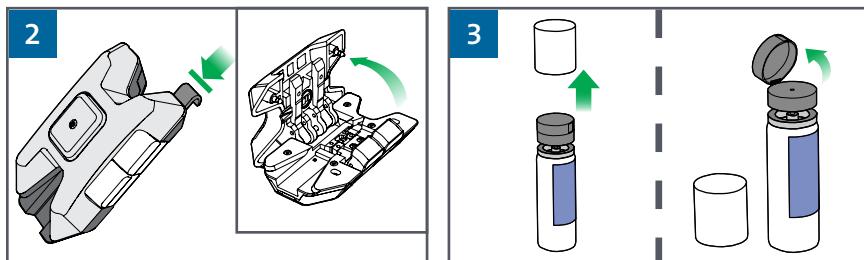
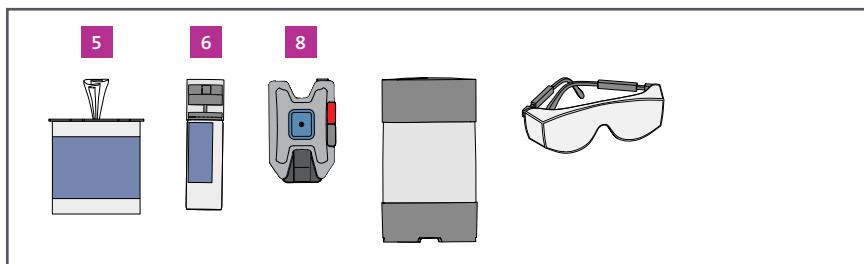
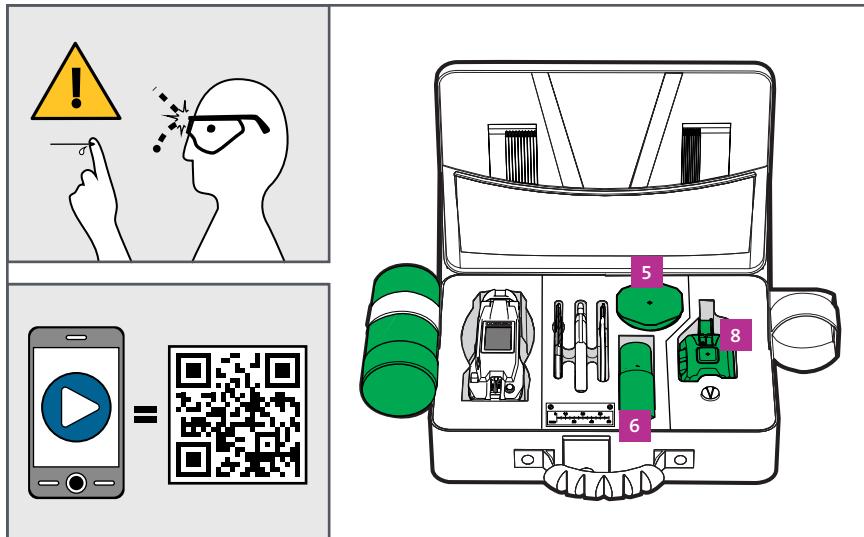


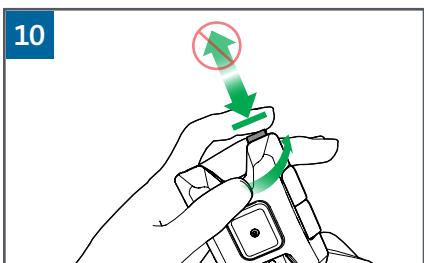
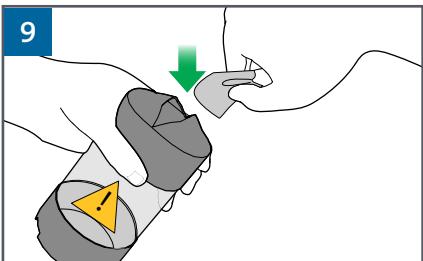
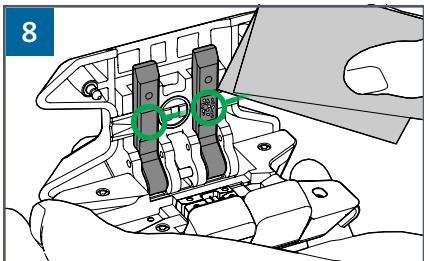
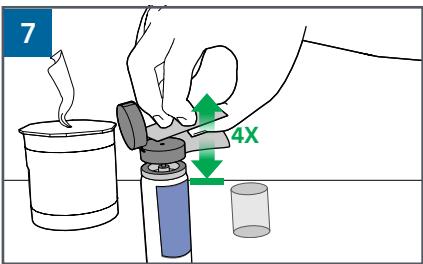
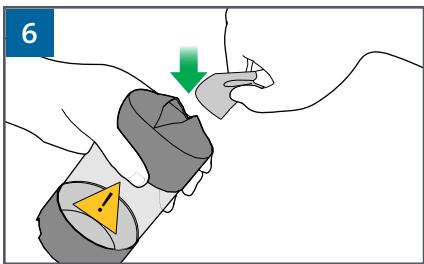
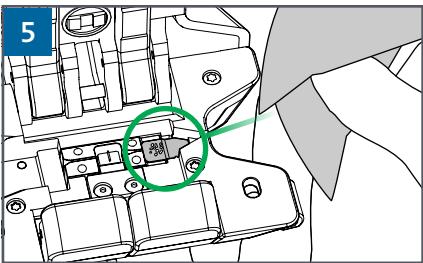
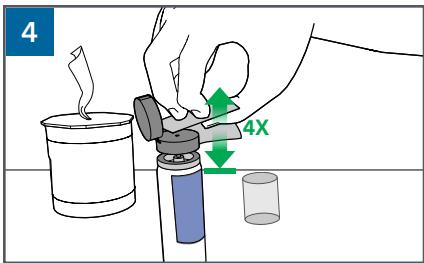
Cleaning the Installation Tool





Cleaning the FBC-007 Cleaver





1

2-A

2-B

2-C

3-A

3-B

3-C

4-A

4-B

5-A

5-B



CORNING

Troubleshooting Resources





CORNING

Corning Optical Communications LLC • PO Box 489 • Hickory, NC 28603-0489 USA

800-743-2675 • FAX: 828-325-5060 • International: +1-828-901-5000 • www.corning.com/opcomm

Corning Optical Communications reserves the right to improve, enhance, and modify the features and specifications of Corning Optical Communications products without prior notification. A complete listing of the trademarks of Corning Optical Communications is available at www.corning.com/opcomm/trademarks. All other trademarks are the properties of their respective owners. Corning Optical Communications is ISO 9001 certified. © 2016, 2018 Corning Optical Communications. All rights reserved. LAN-2040-AEN / January 2018